SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...b-...367843633/1
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

df_db_000646

Sächsische Landesbibliothek in Dresden

Handschrift Nr. [illegible]

Die Benutzung dieser Handschrift ist nur unter der Bedingung gestattet, daß der Entleiher der hiesigen Bibliothek ein Stück seiner auf die Handschrift bezüglichen Veröffentlichung geschenkweise überläßt, sofern die Bibliotheksverwaltung nicht ausdrücklich auf die Überlassung verzichtet. Zum Durchzeichnen oder zur Herstellung von Lichtbildern ist besondere Erlaubnis einzuholen.

Belehrende Auskünfte oder Hinweise auf der Bibliotheksverwaltung unbekannte Veröffentlichungen über diese Handschrift werden dankbar entgegengenommen.

Benutzer der Handschrift

Datum	Name, Stand und Wohnung des Benutzers	Ort der Benutzung	Art der Benutzung (nur eingesehen? – ganz oder teilweise abgeschrieben? – verglichen? – abgelichtet?)	Zweck der Benutzung (ist Veröffentlichung beabsichtigt und in welcher Form?)
Juli 1985.	Anna Tóth Budapest		Dissertation	
29.6.99	Machnitzki			

III 9 280 3d G 90/68

SLUB Wir führen Wissen. http://[illegible]b-Semperoper Dresden/id/367843633/2 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

1/1

Li Amanti Canuti

Musica

Del Sig.r Pasquale Anfossi

In S. Samuel

L'autuno 1781

Mus. 2428-F-500

Sächs. Landes-Bibl.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...b-...367843633/3 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni

Oboè

Vln.

Viola

Allegro

f.

f.

f.

f.

f.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...b-Semperoper...367843633/4
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f.mo

p.

f.mo

Wni

p.

f.mo

p.

f.mo

con Oboè

f.mo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...b-Semperoper/367843633/5
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p.

Wni

f.

p.

Wni

f.

f.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...b-Semperoper/3678436336
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

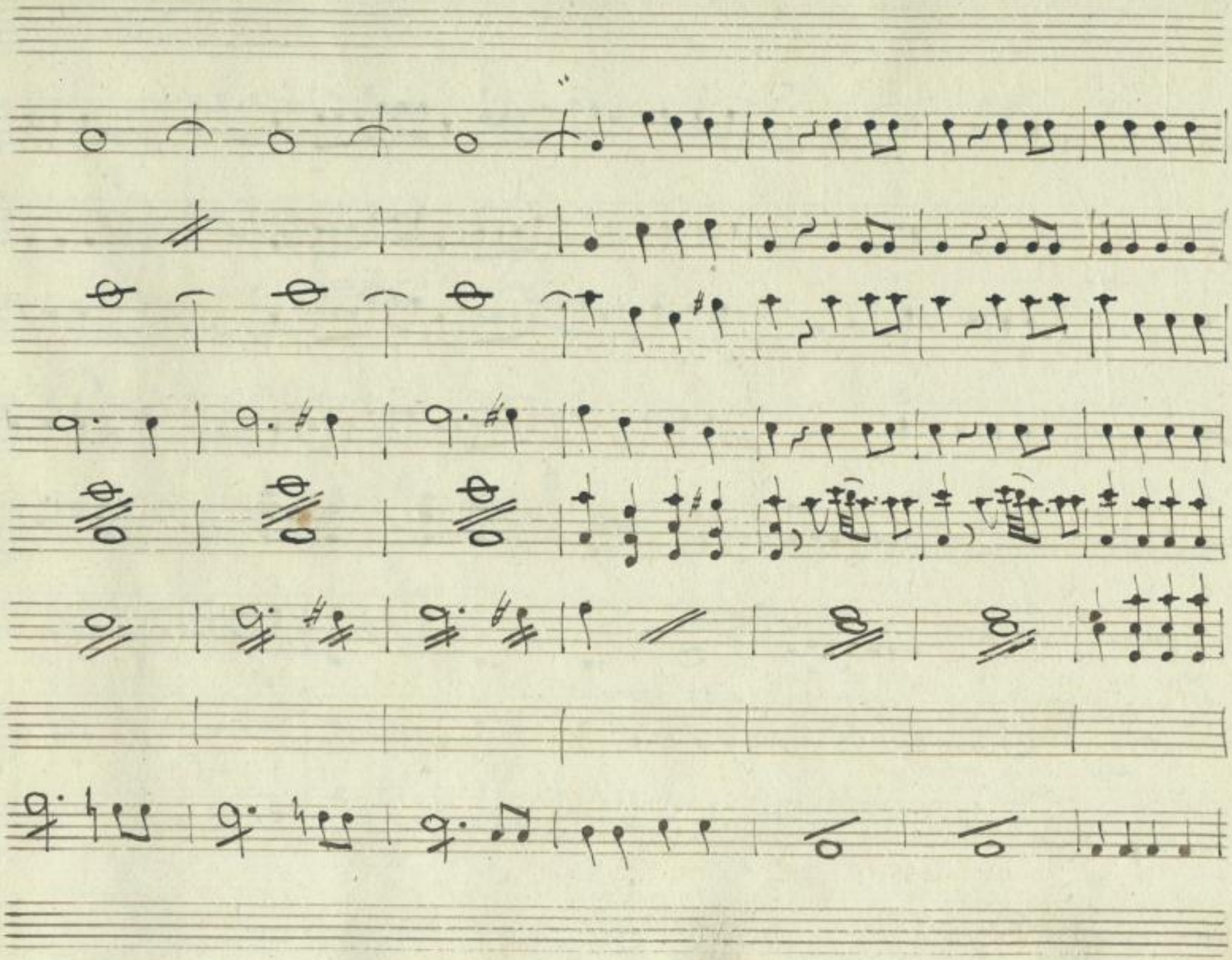
SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...b-Semperoper/id367843633/7
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Soli

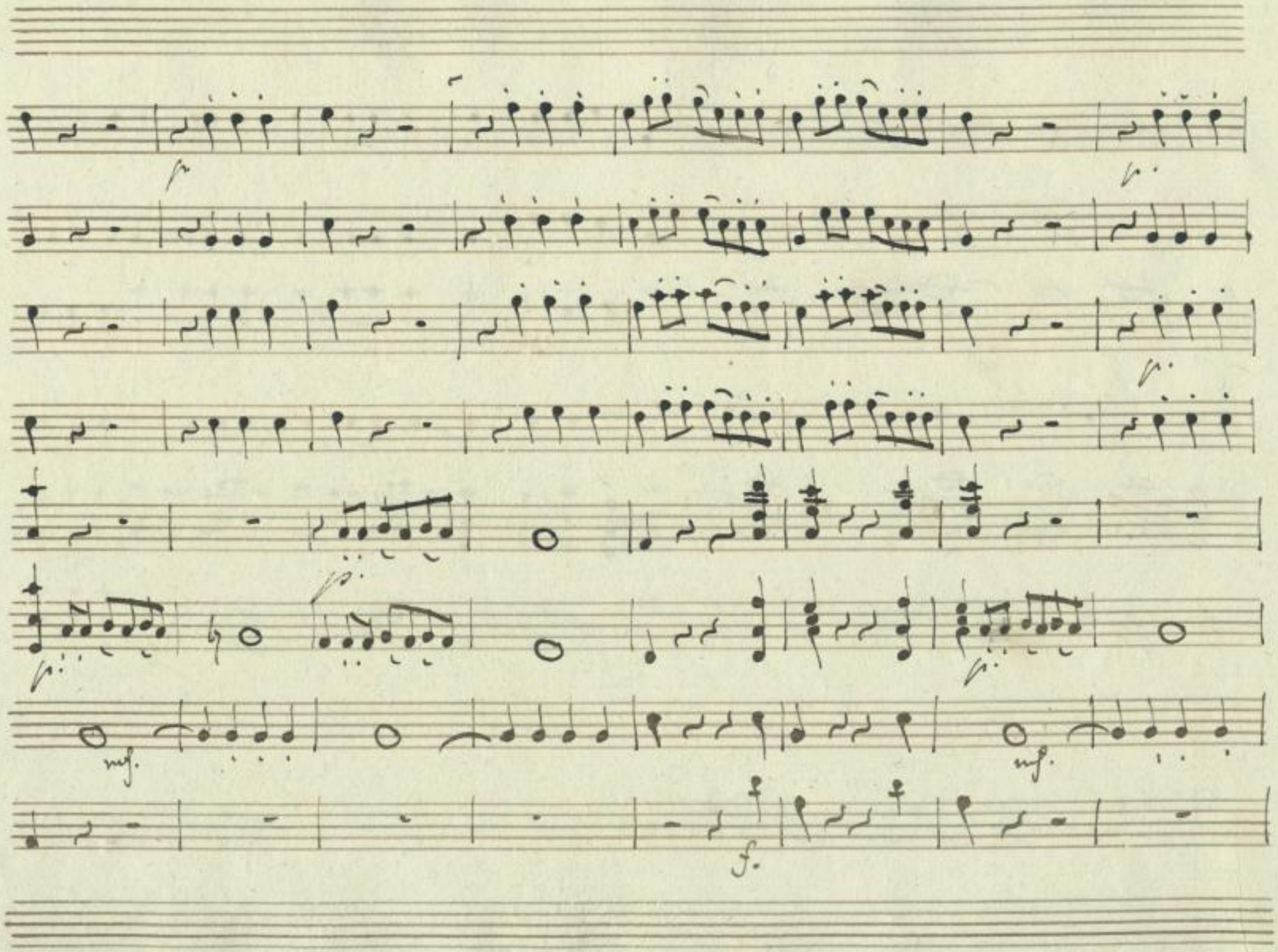
SLUB
Wir führen Wissen.
http://[illegible]b-Semperoper/id367843633/8
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...b-Semperoper/367843633/9
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...367843633/10
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-...-...-



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/3867843633/12
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

col Pmo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/id867843633/13
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f. mo

f.

f.

f.

f.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...-opernball/1867843633/14
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

con Oboe

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/id867843633/15
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/id867843633/16
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mf.

p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/3867843633/17
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/id867843633/18
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f. p. f. p. f. mo

Con V.ni

f. p. f. mo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernarchiv/3867843633/19 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

130

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...h-d...de/id867843633/20
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Corni

Oboè

Violini

m.a voce

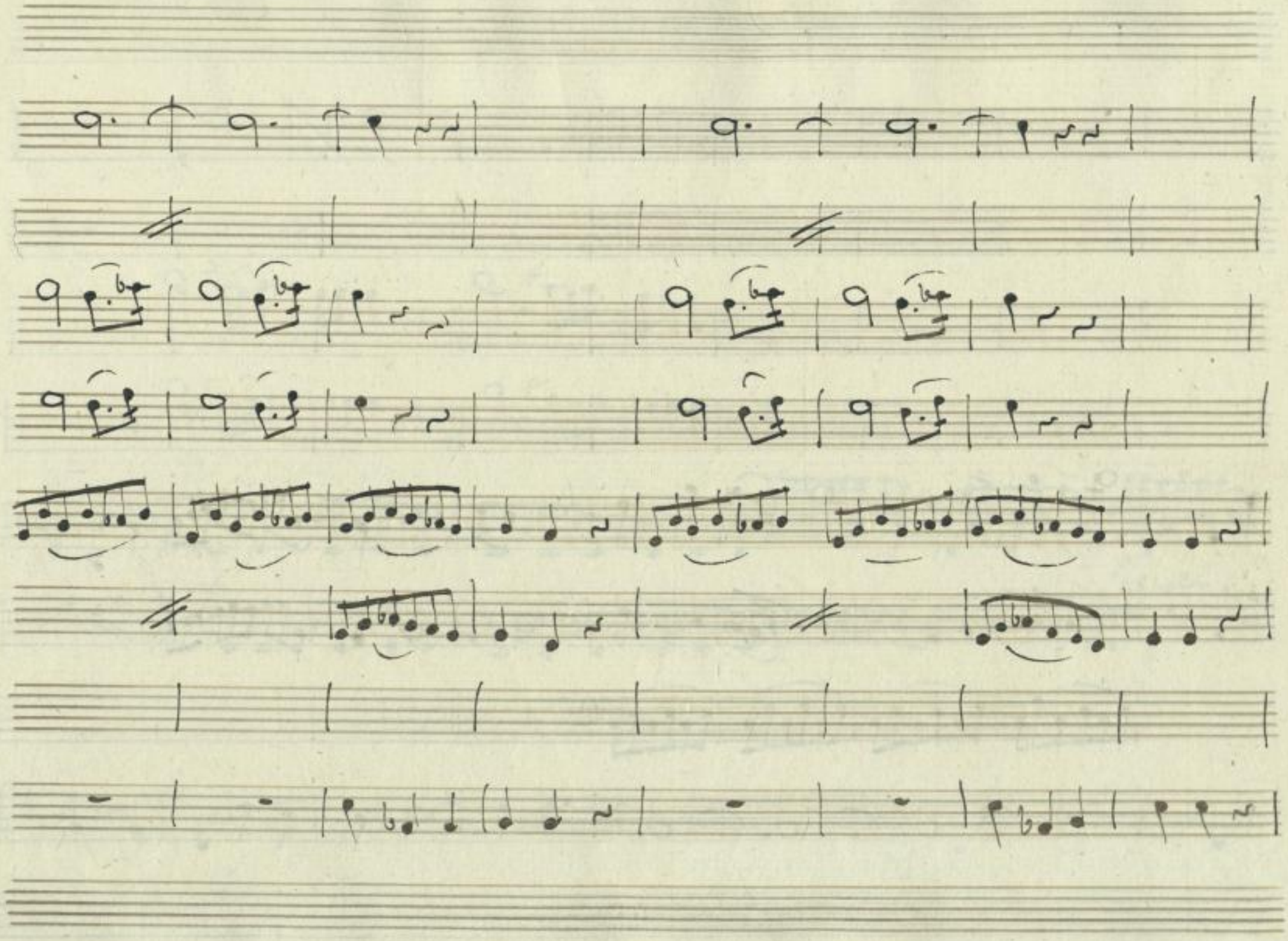
Viola

Cb.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...h-d...de/id867843633/21 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/id867843633/22
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/id867843633/23
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-de/id867843633/24
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. p. mf. p.

mf. p. mf. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...de/3867843633/25 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f.

45

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de/id867843633/26
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni

Oboè

Vni

Viola

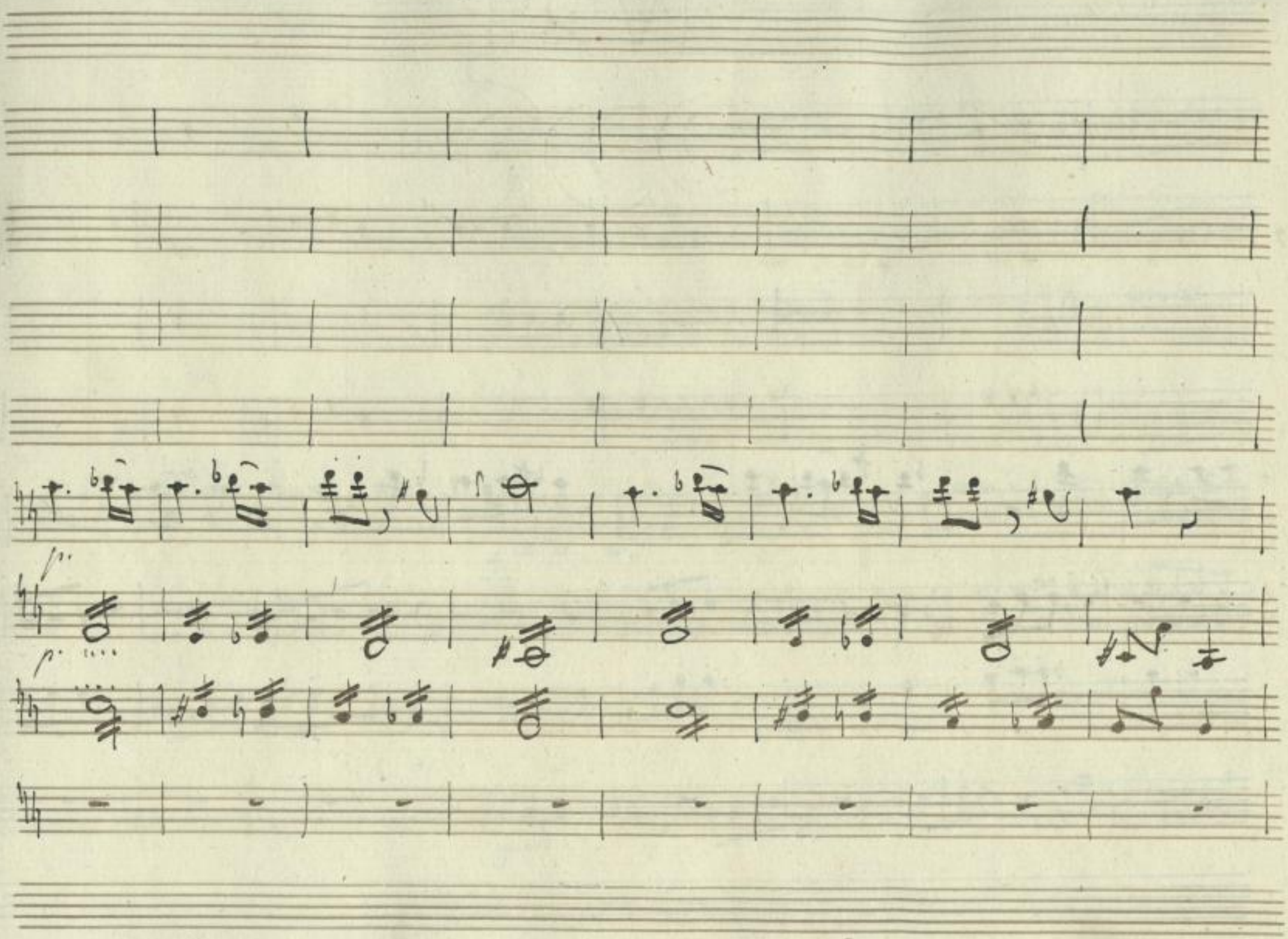
Presto

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/id867843633/27
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col Basso

2do V.o

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/id867843633/28
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-de/id867843633/29
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/id867843633/30
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col Ped.mo

f.

f. mo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-...-...-

col Pmo

Col 2do V.o

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31367843633/32 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

163

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-sa...de/id867843633/33
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Introduzione

Corni in Al.a

Oboè

Violini

p.

f.

Violetta

Droghetta

Pappavero

Flaterio

alleg.to

p.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de...de/id867843633/34 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

1/5

Drog

Papa.

Se colei che mi dà pena un ris-

Flatt

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id867843633/35 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf p. mf p. mf p. mf.

8va bassa 8va

2do V.o

toro non mi dà come Cane alla Catena sempre urlar mi sentirà sempre ur-

mf p. mf p. mf. mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id867843633/36 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

V.ni

p. f.mo p.

lar mi sentirà

La mia bella mè / ha fatta per vederla vengo

p.o f.mo p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...de/id867843633/37 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. p.

mf p.

mf. p.

mf.

8va bassa

8va

8va

2do Fag.o

qua come gatto La sua gatta a cercar graulando và a cercar graulando

mfp.

mfp.

mfp.

mf.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id867843633/38 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sett[ant]ann[i] ho già compiti ma

và Sono ottanta gli anni miei ma per

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id867843633/39 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f.

graria degli Dei sono in grado di ballar sono in grado di ballar

f.

f.

38

45

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernball/1867843633/40 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

2do

col Primo

Bravi Signori me ne vallegro

Fi bianco, o

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id867843633/41 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

negro quel che operò

Teco parlare bramo Oro:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id867843633/42 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

per ubbidirla perbenservirla volentie-

ghetta.

d'un certo affare parlarti vò

f. p. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...de/id867843633/43 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

visimo l'ascolterò

un'alla

odimi dunque ...

Dunque m'ascolta

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/...867843633/44 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. p. mf. p. mf. p.

volta gli ascolterò uno alla volta gli ascolterò

Lasciami dire....

mf. p. mf. p. mf. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...h-d...de/id867843633/45 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

se in due parlate men'anderò sein due parlate men'anderò

Fermati

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/...867843633/46 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f.

f.

f.

da questi Cancheri che hoqui trovato qualche Ducato ricaverò qualche Du-

Fermati non andar via Droghetta mia sol parlerò Droghetta

f.

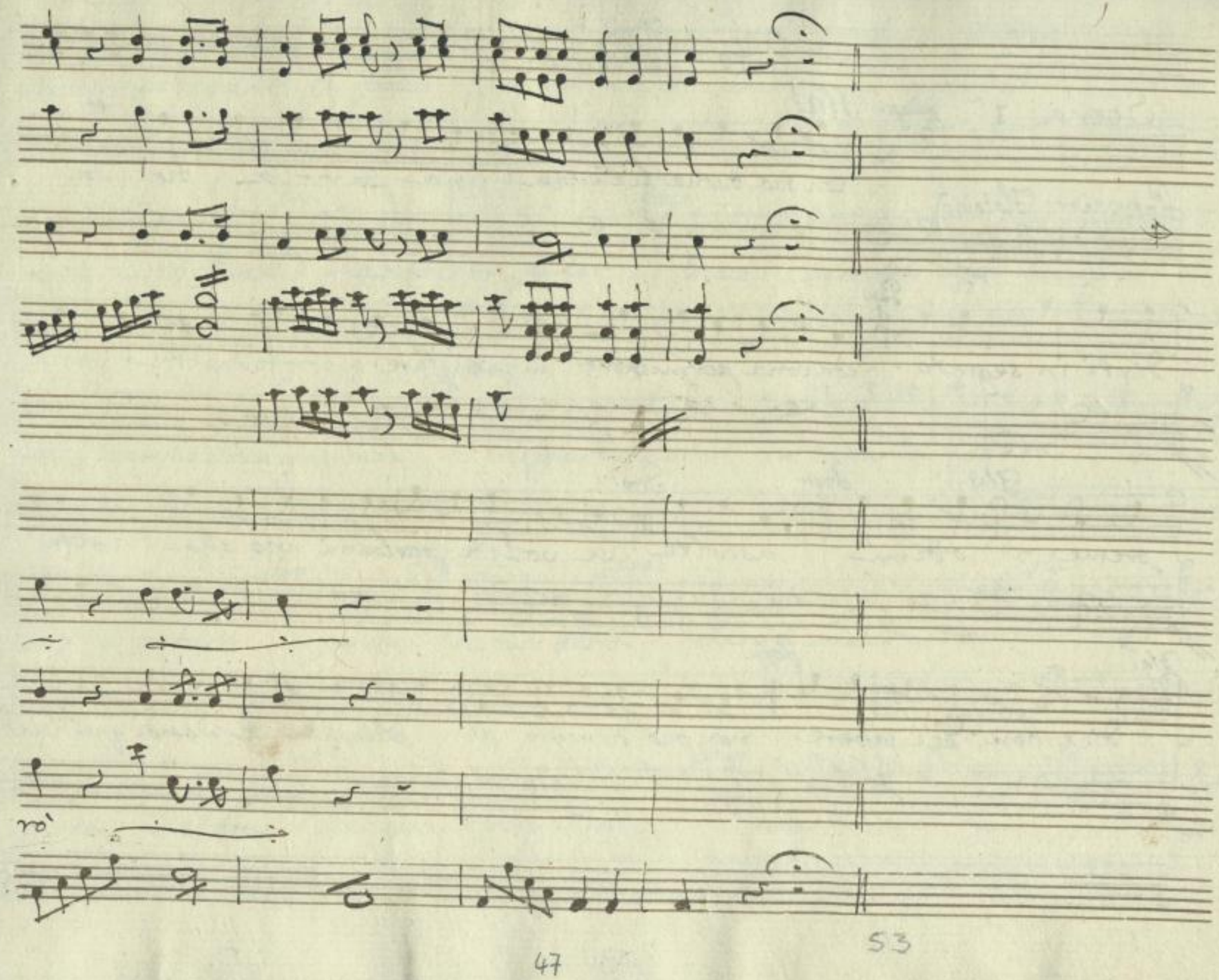
f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id867843633/47 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cato ricaverò Da questi Cancheri che ho qui trovato qualche Ducato ricaverò

mia sol parlerò fermati fermati non andar via Draghetta mia sol parlerò sol parle=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/...867843633/48 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-...-...-

Atto Primo

Scena I.ª

Pap. Flat.

Papiavero Flaterio e Droghetta

Con sua buona licenza una parola ho da

Pap.

dirti in segreto con bona permissione un certo affare a confidarti mi

Flat. Pap. Dro.

preme odimi ascolta se volete parlarmi uno alla volta.

Fla:

Pap.

dice ben Dei sapere non può dir meglio al Diavolo E mandi quel vech-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sempergper/1867843633/50 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fla.

chiaccio un regalo ti faccio e non lo vedi che non si reggeinpiedi che or

Dro. Pap.

or ti casca addosso Lasciatelo parlar brava sta notte sappi che gli occhi al

Fla

sonno non ho chiusi giammai neppure un'ora in tutta la nottata ripo=

Dro: Pap. Dro: Fla.

sare ho potuto perche La tua Padro... che v'è accaduto La Si=

Dro: Pap Dro:

gnora Vistosa che cosa dice-vate della Padrona tua via segui-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/...867843633/51 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fla Pap.

tate m'ha tanto innamorà vada una volta quel Cancaro alla malora

Fla. Dro:

eh non andare con lui fantasticando Si Signori vi mando e vi ri-

Parte Scena II Pap. Flat

mando Pappavero, e Flaterio Propriamente ciho' gusto la godo in veri-

Pap.

tà a chi troppa ne vuol così si fà il Malanchevi dia per cagion

Flat

vostra ella è fugita via per mia Cagione i vostri ... m'intendete l'hanno

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sp...de/1867843633/52 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Papa:

fatta fuggire il pestifero odor per non sentire Servo signor Narciso con

Flat

ottant'anni addosso al Giovinetto Adone faccio i miei complimenti se t'avessi frà

Papa.

Flat

Dap.

l'unghie se t'avessi frà i denti non si riscaldi il Sangue che lo stare così senza Da-

barro gli moverà la Tosse ed il Cattaro

Aria Papavero

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sdd-...-3867843633/53 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in F.

Oboè

Violini

Viole

Bassi

All.o Vivace

in Dis.

2di V.i

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id867843633/54 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in Dis

Oboe.

Violini

Viole

Fagmvero

Basso.

Col 2.do Viol.

Allegro vivace

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernball/867843633/55 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Col 2do V^no

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/3867843633/56
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

pia. po. for

for. pia. for.

for for

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernball/1867843633/57 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Col 2do V^no

Pensi meglio a conservarsi pensi meglio a conservarsi sono i

pia:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sachsen-dresden/1867843633/58 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

più

più

tempi assai contrari per gli Amanti Ostage.nari che non hanno più au..

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...de/id867843633/59 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia

for

for poi

for che non hanno più calor

stan ca letto o riti rarsi

for

pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernball/867843633/60 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia.

Col I^mo V^no.

alla minella Cucina è la vera medi.. ci na che può dar gli un buon

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/...3867843633/61 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for

for

for

non lo sente già la

for.

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id867843633/62 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia. rinfr.

pia: rinfr.

rinfr

pia

Tosse l'aria fresca gli comosse più un tardi si riguardi gli'lo dico di buon cor gl'iclo

pia: rinfr. pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sachsen.de/867843633/63 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for pia

col 2do V.no

di co di buon cor già là tosse non lo sente non lo sente già la

for. for. for. for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sa...de/id867843633/64 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia. rinfor.

po. rinfr.

rinfr.

pia

Con VV

tosse l'aria fresca gli comosse più non tardi si riguardi gli'clo dico di buon cor gli'clo.

pia. rinfor. pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/...867843633/65 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fort

fr p° fr p° for p°

dico di buon cor gliclo dico di buon cor gliclo dico di buon cor Sono i

fr p° fr p° for

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sa...-...-...-

pia

Col 2^do Vid^o

Tempi assai contrari pensi meglio a conservarsi pensi meglio a conser.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernarchiv/3867843633/67 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Col 2do

varsi sono i tempi assai contrari per li amanti Ottage.. nari che non

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernpartien/867843633/68 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Coi VVni

for.

hanno più ca.lor, che non hanno più calor

sta rea letto eri ti..

for.

pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-...-...-...

rarsi al Caminella Cucina è la vera medi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sachsen-dresden/1867843633/70 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia.

for. pia.

Col I^mo V^no

cina che può dargli buon Dottor. non lo

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...de/id867843633/71 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia. rinfr.

pia. rinfr

for. pia. rinfr.

scrite già la torre l'aria frescaglico mare più non tardi si ri..

for pia rinfor.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sa...-bsb10867843633/72 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Da

fa. Da fz. Da

Col 2.do V

guardi gli elo dico di buon cor.

già la tasse non lo

p.o

fz.

fz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sachsen.de/id867843633/73 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia

rinfr.

pia

Col 2do V°

sento non lo sento già la tosse l'aria fresca gli comosse più non tardi si ri

for

for

rinfor.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id867843633/74 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

fr. p. fr. p.

p.

Coi V.

guardi gli cieli di co di buon cor gli cieli di co di buon cor,

fr. p. fr. p.

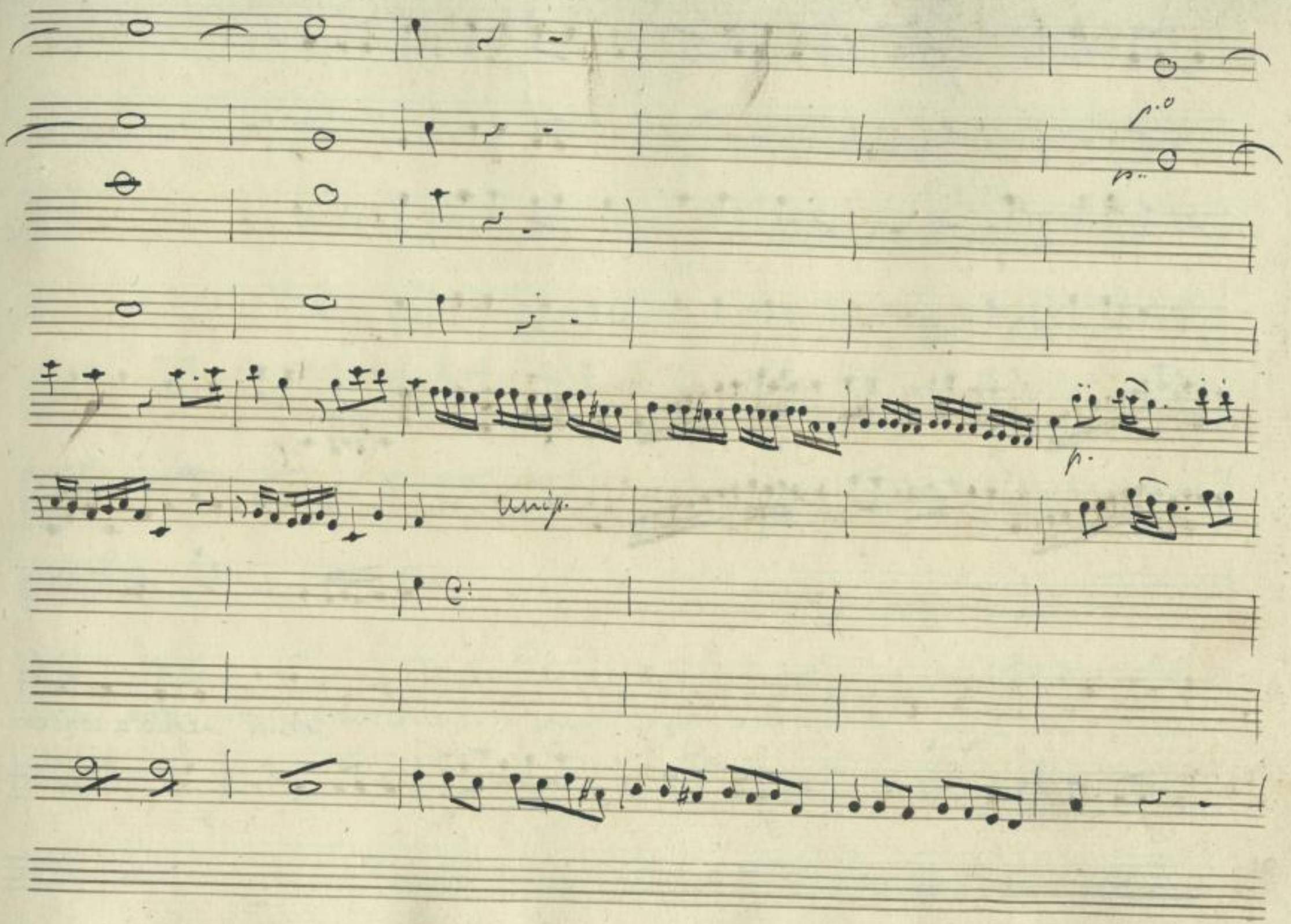
SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...-de/867843633/75 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fmo.

Ovv^te

cor gliclo dico di buon cor

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31867843633/76 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f. p. 8va

f. p. f. p.

f. f. p.

bensi meglio a conser:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernball/1867843633/78 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

2do V.o

varsi pensi meglio a conservarsi sono i Tempi assai contrari pergli Amanti Ottage=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id867843633/79 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

col Sig.mo

nari che non hanno più calor ci.

stare in letto, a riti=

f.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id867843633/80 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sim.

ravvi al Caminnetta Cucina è la vera Medicina dopò Dargli un buon Bot-
agnè

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/...867843633/81 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

V.

V.

f.

f.

V.

V.

tor

non lo sente

già la Tosca

f.

f.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id867843633/82 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p rinf

p. rinf.

rinf

p f p

f p f

l'aria fresca gli commosse più non tardi si riguardi gliel dico di buon cor già la

rinf. p. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/...867843633/83 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rinf.

p.o rinf.

f. p. f. p. f. p.

rinf.

8va 8va

2do

use:

con Vni

Tosse non lo sente! non lo sente. già la Tosse l'aria fresca gli commosse più non tardi si ri-

f. f. f. p.o rinf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...-...de/3867843633/84 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

guardi glie lo dico di buon cor

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/id867843633/85 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col 2.do

sono i Tempi assai contrari pensi meglio a conservarsi pensi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id867843633/86 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a 2do

meglio a conservarsi sono i Tempi assai contrari per li Amanti Ottagenarii che non hanno più ca-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id867843633/87 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lor

stare a letto, e ritirarsi

al Camin nella Cu-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernball/1867843633/88 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Simili

2do

cina è la vera Medi-cina che può darli un buon Dottor

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...-b...-de/id867843633/89 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. rinf. p. rinf.

p. f. p. rinf.

non lo sente già la Rosse L'aria fresca gli comosse più non tardi si ri-

f. p. rinf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id867843633/90 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D.o s.do

guardi fiel o dico di buon cor già la Dosse non lo sente non lo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opera-dresden/1867843633/91 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. rinf.

p. o rinf.

f.

V.ni

sente già la Tosca l'aria fresca fa come se più non tardi si riguardi ghielo dico di buon

f. rinf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...-...-...-

Cor

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-opernball/867843633/93
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Flat.

Vechiaccio sghangherato di pur

quel che vuoi Io sò ancor

io che la Tosse mi viene

Unis.

Poi

magrazie al Ciel dal petto in giù sto

Parte

bene

Cavat.a

Buonaf.o

110

92

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id867843633/94 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

mf.

pizzic.

Viola

Buong.

Andno

Violoncello

pizz.

cel 2do

93

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/id867843633/95 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.o

arco

mf.

pizzic.

arco

bella cosa è aver sottil ingegno. e i gonzi ben conoscer all' odore

arco

pizzic.

p.

arco

chi ha sorte d'arri - vare a questo segno più

p.o arco

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31867843633/96 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lunga la sè certo d'un Dottore più lunga la sè certo d'un Dottore mi

31

All.to

piace andar a spasso Dormire come un Tasso Gridare e non far nulla Burlar qualche fan-

All.to

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id867843633/97 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. p

f.

cirulla star sempre allegramente mai non pensar a niente mangiare all'altrui spese va-

garper il Paese suonando il Chitarino trinè trinè trinà trinè trinè tri-

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...-de/id867843633/98 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.mo

pizzic.

nà vogar per il Paese mangiar all'altrui spese mai non pensar a niente star sempre allegramente suo=

pizzic.

f.

p.

arco

pizzicat

nando il Chitarrino trinè trinè trinà trinè trinè trinà scialare, e non far

Arco f

pizzic.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id867843633/99 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nulla burlar qualche fanciulla andare sempre a spasso dormire come un Tasso suonando il Chita-rino ti-

f. arco p.o f.

arco pizzic. arco

nè trinè trinà trinè trinè trinà suonando il Chitarino trinè trinè trinà ti-

f. arco pizzic.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/100 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pizzic.

arco

nè trinè trinà suonando il Chitarrino trinè trinè trinà

trinè trinè trinà trinè tri-

pizzic.

arco f.

ne trine trinà

56

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/101 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena III

Buonagiuto e Droghetta

Drog.

Qui si goda il bel tempo ah mia Droghetta giungesti final-

Bugna

mente è un ora bona che aspettando stò qui la sua persona

Dro.

in che posso ser=

virti

Byon

vederti rive-rirti saper se mi vuoi ben dirti chiotamo viscerette mée

Care è quel d'io bramo

Dro

e non altro

Byo.

non altro

Dro.

e molto poco

Byon

e tutt'aqua pe-

rò sopra il mio foco

Dro

ch Byon con ti conosco

Byo.

stà qui per Mgtolina non la piglio nem.

sai

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre lo per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dro

Buo.

non per Medicina m'hanno detto però di male lingue son piene le Contrade le

Case le Botteghe i Magazzini ma chi bene l'intende sa che mai Loro non

Buo. Drog.

Buon.

Dro. Oi

prende eh che oro e che oro in verità non amo che te sola

bo non me la piangi in tal proposito che in Droghetta rileverai

quota Favoletta

Aria di Droghetta

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/103 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

mf.

mf.

Viola

Troghetta

all.to

più s

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/104 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. p.

f.

f.

mf. p.

Un uccello di rapina nella

f.

gabbia avea veduta una bianca Tortorina posta lì per ingrassar una

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/per/1967843633/105 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bianca Tortorina posta li por ingrassar por ingrassar

quest'Ucello nero nero nella Testa sua cornuta fece subito pen-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

siero di volerselaingojar

nella Destra sua Corneta

quest'ucello nero

nero fece subito pensiero di vo-lerselaingo-jar di volerselaingojar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/107 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

e girandole d'intorno

& faceva cro' cro'

cro' cro' cro' cro' cro' cro' cro' dir volendo in sua favella fido sempre a te Sa—

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0367843633/108 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vò e girandole d'intorno quest'ucello nero nero le faceva crò crò crò crò crò crò crò crò crò

crò div volando in sua favella fido sempre a te sarò

siete

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

p.

2do

voi quello Sparviere

son io quella innocentina ma da Ucelli di va-

f.

mf.

pina non mi lagcio infin nochiar son io quella innocentina siete voi quello Sparviere siete voi quello Sparviere son io quella innocen-

mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/110 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tina ma da uccelli di rapina non mi lascio infinnocchiar non mi lascio infinno

chiar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/111 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena IV

Buonafede

Di pur quel che ti pare già già te l'ho ficcata nella rete ca-

Scena V

Bapp.

lasti e sei chiappata

Pappavero a Detta

Galantuom conoscete alcun di questa

Bap.

Casa i Topi i Gatti i Servi, e la Signora tutti conosco e le Gal-

Bapp.

line ancora con madama Vistosa v'è permesso parlar quando il vogliate

Buo.

mi

burla o cosa dice del sugo di radice per sciacquarsi la bocca io la provveddo e

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...dresden.de/id367843633/112 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pap

con i miei Strumenti vò la mattina a ripulirle i Denti (oh fortuna propizia) per ma-

Baona

dama sappiate in confidenza che quel cagnuol d'amore ... si già lo sò gli ha trapanato il

Papa

Core

Pap

Corpo di Bracalisce! chi vel narrò la mia virtù nel dire

Bpon

Pap

sì certe

Bpon

voi forse astrologo questa professione mi fu insegnata da Celebre Pitocco nell'

Pap.

università di Malamocco Basta così venite a Casa mia, che

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/113 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bus

vuò parlar con voi Lordoni ai quatro Rvoi, nell' albergo famoso m'attende un Forest-

Pap. Bipon. Pap

tier che ho fatto Sposo no nò venir dovete Lordo un grosso regalo Ho anch'io mo=

Bon Pap. Bus.

nete ... ma ... non v'è ma- de- tenga ho bisogno di voi quand'è così sono ai comandi

parte

suoi

Scena VI

Madama Vistoso, e Drog.^a

Indi Flatterio

mad.

Via via fallo passare sol per farti ser=

Drog.

vizio farò tal Sagrifizio Venga Signor Flaterio qui Madama L'attende

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/114 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Flat. Drag Flat

ma L'hai detto) si ben tutto già fà | Dal piacer tich toch il cor mi fà)

mad. Flat. mad.

servitor suo) s'accomodi sta bene non mai peggio ma...) che!

Flat

per meglio stare una cosa mi manca e di bramarla il mio povero Cor giammai si

mad. Flat.

sazia) può Saperci qual sia si la suagrazia.

Scena VII

Giacinto, e Det.

Gia.

ma-

mad.

dama con un Vecchio: voglio intender qual sia / questo apparecchio) altera di me

che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/115 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Flo.

stessa tenta rendermi in van Signor Flatterio nò Cara il desi-derio di potervi spie-

mad

gar l'affetto mio Le parole mi detta (In che imbarazzo mai son per Drogheta.)

Gia. Flo

(La scena è deliziosa) Posso sperar de posa undi mi divenghiate mad. cosa ho da

Flo. mad Flor

dir) chi può saper sperate ah \ perche sospirate un tal Giacinto mi fa' re-

mad

mer che al core sentir vi faccia il pizzicor d'amore mò Signor v'ingannate indiffe-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/116 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rente m'è l'amicizia sua se vien l'accetto se non vien non lo chiamo nè alcun mò dir con sicur-

Flat

tà ch'io l'amo Scacciatelo da voi quando il vedete | mie sdegnate bellezze e voi ta-

Sig. Giac

mad

cete) Rozzezza, e inciviltà questa sarìa Sì sì giojetta mia fatelo a mio ri-

Flat

guardo io vi prometto che se sposi saremo lieti giubileremo e son sicuro di

farvi ingrassar tanto che non potrete indi capir nel Busto)(mi voglio divertir) ci averò

mad.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/117 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sig.

gusto | oh scorticati entrambi esser posciate) Ora si che mi fate andar in visi-

bilio: Aimè che caldo vado tutto in sudore! Ah mia Carina datemi un ochia-

tina sentite come scotto | eh via temprate col senno, e la pazienza l'eccess-

siv o calor | son desto o sogno) D'una moglie, o Madama ho gran bisogno.

Terzetto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/118 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni

Oboè

Vni

Viola

Mad.a

Giacinto

Harp.o

ang.no
affett.o

mf.

m.o f.

f.

mf.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/119 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Contenta son ba—

quella manina candida lasciatemi baciar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...Semperoper/...67843633/120 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. stac.

ciatela vi voglio consolar

Gia.

che barbaro Spettacolo mi tocca rimirar

poor me sentite af

p. stac.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0367843633/121 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Hò mille strali in petto amore

petto amore amor bisbetico amore amor bisbetico gran

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/122 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

mf.

p. stac.

vlni

(il Nano, e la Regina descritti dall'avviso mi parve di ragione di stare a osservar

cose che fai far

Per

p. stac.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/123 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ho mille strali in petto

a

il Nano e la Regina

Descritti dall' Ariosto

me sentite affetto

a

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/de/id367843633/124
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi par qui di nascosto

di stare ad osservar

di stare ad osser-

more amor bisbetico

amore amor bisbetico

gran cose che fai far

gran

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/id367843633/125 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf.

p. stac.

f.

p.

var

non posso più resistere mi voglio palesar non posso più resistere mi voglio palesar

cose che fai far

mf.

f. stac.

f.

and. mod.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

L'amabil fragore di

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...ld...Semperoper/1367843633/127
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Giacinto ado-

questa Recinto gratissimo odore al naso mi dà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/128 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rabile venite pur quà

Lontano scacciatelo che meglio sarà che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/129 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ah femina instabile

così non si fà

meglio sarà

mf

p

mf

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN767843633/130 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

perchè m'insultate

a fare il fracasso altrove si

ch non gli badate

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/131 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. p.

và

che bella figura d'amante galante la Madre Natura la simil non hà

di chi mensi

mf. p.

mf. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/sammlung/id/67843633/132 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

crede la forza è ingrossa per corrver la Posta son anchein età ah de la mia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/133 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

collera a freno non stà a freno non stà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sotto voce

Contrattempo inaspettato chi l'au-

Sotto voce

Contrattempo inaspet-

Sotto voce

Contrat-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/135 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vrebbe mai pensato contrattempo inaspettato chi l'avrebbe mai pensato

tato chi l'avrebbe mai pensato chi l'avrebbe chi l'avrebbe mai pensato

tempo inaspettato chi l'avrebbe mai pensato chi l'avrebbe mai pensato

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/136 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. mf. p.

Son stordita!

Son stordito sbalordito! non so come

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id/967843633/137 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fi - ne - rà

Son stordi'tà

sbalor - di'tà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1767843633/138 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

non so co— me fi-ni-rà son stordita sbalordita non so

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id3667843633/139 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

come finirà son stordita sbalordita non so come finirà

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/140 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rá

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN667843633/141
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Sig.

Ritrovarla a quest'ora in compagnia è cosa veramente estraordinaria

Flat

mad.

Vedo per me che non v'è più buon aria) prima del consueto mi son dal letto al-

Flat

zatta e questa notte ho poco riposato (Povertina) fatta non avrà

Sig.

Flat.

ben la digestione Io non parlo con lei Signor Buffone Scusi Scusi m'a-

2nd. Sig. mad. Sig. Fla.

quieto Chi Giacinto... ma se... Tacete / Io Tremo / mi pare un bell' u-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/142 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Aria

more e per non far questione vuò seguire i Consigli di Catone

Flatterio

Oboè

Oboè

Violi

Viola

Flat.

All°

p. stac.

col 8^va

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/144 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fmo

fmo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/145 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Se fuss'il bell'amore con me pretendo adesso la sbaglia mio Si-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/146 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

for

pu. afs:

for.

fpmo

grove giustizia qui si fa

p.

ella non sa' chè

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN767843633/147 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for.

sono

sono mami conoscerà

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/367843633/148 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

2do

son nato al mondo solo ho casa a petra al Dolo ho capitali in zecca ho campi alla Zuecca ritiro ogni trimestre ducati mille a

trimestre

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/149 Sempero... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: vinfor

for.

p: vinfor.

vinfor.

for

p: stac.

for.

p.

148

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/150 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for.

for.

for.

mestre Ducati mille à mestre hò cangi alla Zecca hò capitali in Zecca hò fondi nel polesine hò sette barche in

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/id367843633/152 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p · rinf.

for.

p · rinf.

rinf.

for.

p: stac.

rinforz.

fsmo

mau

quello non son chimere

rinf.

for.

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/153 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp

fp

8va

fp

ma le poss' io provar

le poss' io provar

ff

fp

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/154 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

And^no

affetuoso

p

Tutti per voi mia cara i beni miei saranno pur-

per-

72 più Andno

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/155 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

p.

p.

19

p.

p.

chè non sia tivanno non sia tivanno il ~~vostro~~ vostro cor il vostro cor con me. puoche non sia ti-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/156 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

A

f

1f° all° con Spirito

f.mo

vanno non sia ch'vanno il vostro cor il vostro cor con me — il vostro cor con me. che ~~che~~ cosa lei pue-

15 f° all° con Spirito

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...id/367843633/157 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for.

fmo

p

tende! attendo ai fatti Ah! che cosa lei pretende!

a collera mi

fmo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id667843633/158 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for. | | mf. p. | mf. p. | mf. pp. | mf p:

splende | diventa in me fievre | a mettermi | i morte | si | facile | non

for. | mf. p: | mf p | mf. p. | mf. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/sammlung/3967843633/159 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

è si facile non è attenda ai fatti suoi che cosa lei pre-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/160 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for.

f mo

fp

for.

tende che cosa lei pretende

la collera mi prende

for.

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/161 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f mf f mf f mf f mf f fz fz

all'8va

Di vento in me fuvove e a mutarmi h'move si facile non è

mf f mf f mf f mf f fz

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/162 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. rinf. for. p. rinfz

v.v. v.v.

ea methemi k move si facile non è si facile non è ea methemi k move si facile non

fp. rinfor. for. fp. rinfor.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/sammlung/id/367843633/163 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fm.

fm.

fm.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id367843633/164 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena VIII

Pia: e Mad:

Pia:

Partito il mio Medoro ad an-

gelica bella permesso è a me meschino fare un pro-

fondo e riverente inchino.

Mad:

Mi pare ch'abbi pazzo

Pia:

Qui s'inganna davver, non sono Orlando per amor de li-

vorrei in un sol mazzo pongo le Donne tutte e se-

Mad:

guaca son io di Ferraiuolo. quale insolenza è questa. non si scabi la testa se

Gia:

sposi divenremo lieti giubileremo e son sicuro di fabbri ingegnarsi tanto. Ah

Mad:

via Giacinto ch via termini l'ironia. finsi col

Gia:

vecchio per compiacer Drogheria, che tanto mi pregò nō maledetta

Mad:

non vi credo un zero. ebben se non credete a'quello che vi dico vi degno a-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/166 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mante e non vi voglio amico. Sia: Si l'uno come l'altro d'essere in avve-

nir non hà più brama. Mad: Compito cavalier Sia: l'awbata Dama. Mad. andate Signo-

vine a prestar fede agli uomini d'oggidì. Sia: credete in oggi giovinotti alle Donne Mad. il loro

capi son tante banderuole. Sia: Il loro cori son fatti a molinello. Mad. non fanno che gi-

rar non han cervello. Duettino.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/167 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni Bb.

Oboè

V.V.

a mez. voce

Viola

a mez. voce

Vlc.

Cb.

andante

a mez. voce

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for.

for.

for.

Donne belle che facili siete à dar

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN767843633/169 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

mf.

mf. p. mf. p. mf p.

mfor.

Di

fedeachi dica d'amarvi son falconi che tentan chiapparvi per potervi a lor gusto spenar per po-

tentan

mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/170 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tavvi a lor gusto spennar.

Giovinotti ch'ancor non sapete Delle Donne le astuzie i raggiri son di

astuzie

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/171 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf.

pmo

ritto q^a

mf-p. mf-p. mf-p.

mf.

p.

semplice

loro l'occhiatei sospiri zimbelletti per favui carcar. zimbelletti per favui carcar.

mf

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/172 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

V. V.

V. V.

calle fuggite fuggite.

mamaluccchi da loro scappate e badate peruando potete di non

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/173 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf. p.

semplicetta fuggite

fuggi da loro uccellar

mamaluccbi da loro scappate

sf. p.

da loro scap-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/174 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

da lovo fuggite

pate e badate pur quanto potete di non farvi da lovo uccellar di non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/175 Sempero... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for.

for.

for.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id367843633/176
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena IX

Mer: e Buo:

Mer: Vuoi negar quel ch'hò visto con Droghetta hai parlato. Buo. E per

Mer: questo! Per questo vanne che non ti voglio. Buo: Fermati lì tutto saprai l'imbroglio

conosci questo suon! Mer: Mi piace tanto. Buo: Per far tacer le Donne ecco l'incanto.

Mer: Tante belle monete da chi le avesti mai? Buo: Del mio cervello che conosce à pen-

nello dall'aguide i merlotti sono incerti sicuri e son provotti

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/177 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mes: Buo:

Dimmi chi te gli diede. Un scimiottone vecchio tarlito, e fiacco che non vale una

Mes: Buo:

presa di tabacco. Per qual'opra! L'arolta con avia disinvolta meglio

son presentato. L'hò conosciuto cuco, e l'hò cuccato. Mes: Buavissimo. Buo: E tu a-

Mes:

dello dov'evi incaminata! Jn quella casa à riportar sei seruisse alla Padrona che in

Buo:

fretta m'ordinò con sei cordoni. Cade il formaggio sopra i maccheroni famele un pò ve-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/178 Sempervoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mez: Duo.

dev. 2 Guardate pure oh che bell' apparecchio vada con lor la lettera del

Mez: Duo.

vecchio. 2 che barbotta vate facea pensieve ah vien Broghetta ova sto

Scena X

Mez: Duo: e detti. Duo.

ben davvero. 2 a casa vostra appunto veniva ò questo.

Mez: Duo:

lina. 2 ed à che fare? 2 La padrona è più d'un' ora buona che aspetta quelle

Mez:

scuffie 2 era per nuda che veniva da lei mai caso hà fatto che mi sono incon-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/179 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

galantuomo Duo. (tosse) Bso.

Nata con questo galantuomo. ? eh eh. Tossite! forse di galantuom non mestoil

Duo. Bso: Mes:

titolo! ? Di grazia tralasciam questo capitolo. È gelosa. ? Lo

Duo: Mes: Duo: ara

vedo. ? andate o non andate! ? Io non ho fretta. ? Risposta da scafliara e da ci-

Mes: Duo: Mes: Bso:

vetta. ? Civetta a me! ? Gran cosa! ? ah non so chi mi tenga. oibò non

Duo: Dir Mes. Duo:

fatte. ? Lasciatela pur ~~fare~~ voi non cicentrate. ? avrò forse paura. ? Main-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/180 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bso:
tanto si stà li. La voleta finir

Mes:
Dauna pettegola ingiurie non sop-

Duo:
porto. ♫ una civetta

più
abbia più di rispetto.

Bso:
Ma corpetto corpetto

Mes:
♫ Son

Bso:
figlia d'un Curiale

Bso:
Che legger non sapea.

ea

Duo:
♫ Fù mio Padre un chirurgo.

Bso:
Da cani e da ca-

Mes:
valli. Son giovine onorata.

Duo:
♫ Sono onesta fanciulla.

Bso:
Ò via ragazze a bes-

tengo

o'avverto

Mes:
temie non ~~teggo~~ sè tal pento o'avverto e vi prevengo. ♫ Mi voglio vendi-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/181 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Duo: Bug: Mel: Duo:

care. Vuò farmela vedere. ma volete tacere. Si tratta di decoro. Do-

Mel: Duo: Bug.

nor qui si ragiona. Si fa! non m'offendo. non cedo per rispetto. Ab estem.

mia non reggo, io ve l'hò detto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/id/367843633/182 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in Dis

Violini

pia.

Viola

Buonatullo

Basso

Dice be..

pia:

Andantegrazioso.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/183 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nissimo chi si marita per me finitâ la libertà di.. ce be,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/184 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nissimo chi si marita per me finita la libertà per me finita la libertà

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN667843633/185
Sempre libera
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

In questo secolo l'uomo prudente difficil.. mente

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/186 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

s'amogliera difficilmente s'amogliera l'uomo prudente difficil

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...Semperoper/...67843633/187 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Presto

for

pia

mente s'amoglierà s'amoglierà s'amoglierà

Sono le

for

Presto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0367843633/188 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for pia.

femine si maliziose si capricciose e tristi improvvisi impertinenti. Che in un mi-

for Violoncelli

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/3267843633/189 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for

for

Lione due che sian buone nessun per certo le trovera, nessun per certo le trovera

for

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id367843633/190
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

pia

for

Sono le femine si maliziose si capriziose tristi imprudenti impertinenti.

pia

for

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/191 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

poco. sfr. p° *sfr. p°* *sfr. p°* *for.*

Che in un milione Duechesian buone ne ssun per certo le troverà per certo le trove..

Violoncelli. *for.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...1967843633/192 Sempersoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Andante.

pia.

pia.

rà le trovera le trovera

In questo secolo l'uomo prudente

pia

Andante.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/193 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia

difficilmente s'ammoglicra

pia:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/194 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni D.

Oboi

VV.

Viola

Pulon:

parlate

State zitte non agidate vedo gente veniv guà Mestolina mia ca-

alto vivace

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/195 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p° p° mf. p° mf. p° mf. p°

vina lascia andar quella pettegola mia Doghetta graziosetta

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere:jpg/1/1967843633/196 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fieni tù la lingua à regola di non tuchi quella piazza ui di- vanno valla valla m' inten-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/jpg/367843633/197 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dele voi di che sulla piazza vi divanno vozza vazza m'inten-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id/67843633/198 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

for.

#9

for.

for.

sempre

sempre

dove voi di che! ne intendete voi di che!

ai caf-

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/199 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for.

rf. p.

rf. p.

p.

rit.

fe pur i n'dotti nelle barche nè casotti sulle strade in magazzino nel mez-

p. mf. p.

p. mf. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sdpa.de/id367843633/200 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

for.

p°.

for.

for.

for.

zano

cicici sussurreranno

zodo nel giardino cicici susurreranno cicici mormoreranno tutti guanti per mia fe tutti guanti per mia

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/id/3967843633/201 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf.

mf.

mf.

fp.

mf fp.

mezzano

si nel mezzo nel giardino ci ci ci ci ci ci ci sulle spade in magazino ci ci ci ci ci ci ci ci ci ci mòvmove-

fp.

mf

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/202 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf.

mf.

mf.

nf. p. nf.

p.

nf. p.

8va

8va

barche

Vanno tutti guanti per mia fè nelle barche nè calzetti ci ci ci ci ci ci ci al caffè per i ridotti ci ci ci ci ci ci ci

for.

rf. p. mf. fz. p. for.

vanno tutti quanti per mia fé tutti quanti per mia fé

f. fp. fp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/204 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

And.te Grazioso

con Sordine

p.

Se tte chiosotte non me fa

Pand.o Grazioso

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1367843633/205 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. f. mfo.

ciera volto bandiera quà no ri cui star volto bandiera qua ñoi star

mf. f. mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/sammlung/id/367843633/206 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p°

nf. p°

Corro a Venezia, che son seguro un mio Duro de non tro-

p°.

nf. p°.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/207 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

xe omo

uar chi xe Omo dretto cosi ha da far chi xe Omo dretto cosi ha da far

ed' ancor non ci che:

mf. 2 V. alle. con Spirito

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/id367843633/208 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. rinf

rinfor.

fp.

for.

fpmo

tate! nè tacer volete ancor la strillar seguite pure che maniera che figure che maniera che figure strillar seguite

rinf.

fp.

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for. p. for. p. for. p. for. p.

pure via Sgraffiateli affatteni scorticatoni amarruteni, io vi lascio alla ma-

for. p. for. p. f. p. fr. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/210 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p · rinfor. for.

p · rinfor. for.

for. p for. p

lora, che non voglio più imparar che non voglio più imparar amarateni scorticateni viaggraf-

rinfor. for. p for. p for. p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id/1367843633/211 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fiateni avvuffateni io vi lascio alla malora che non voglio più imparvi che non voglio più imparar nè nè nè nè

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for. p. for.

Voglio più imparar nò nò nò nò nò nò nò voglio più imparar nò non voglio più imparar nò non

for. for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/213 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

voglio più imparar

40

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1967843633/214 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dvo:

Diavol che ti porti ofinaccio briccone: ti vedrà ti vedrà chi abbia ra-

abbia ra.

Parte

Scena X

Gia:

zione

Giacinto, e Mesto:

Scusate, bella giovine, il mio genio cu-

mes:

rioso In quella scattola cosa avete di bello un finimento di una moda di

Gia:

mes:

Gia:

Saffie ossai sfarzosa per madama Listosa per madama. sì ben. bisso vedersi.

mes:

Gia:

ella è padrone. Belle davveri, ma questa lettera, a madama diretta come

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/215 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mej:

Gia:

qui! Come c'entra? che lettera! che cosa freneticando andate. Se tutto non mi

mej:

Ditel chi la scrisse, ordevvien cosa contiene non la rimetto li Jarete bene.

Gia mej:

Dunque: della lettera caro Signor Burasca, si spazzi il naso,

e de la fiesta in Tasca.

Aria mezzotinta

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/3967843633/216 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Aria

Mestolina

Andante

fr. p° fr. p° for

for. for.

pia

Che cosa si

crede signor brucnalana d'arriffe e mezzana la faccia non hò signor bruona

ffr. p°

lana che cosa si crede d'arriffa e mezzana la faccia non hò la faccia non

mfr. pia

for

hò non ba.doa ragioni già son persuasa che il mastro di

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/217 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

casa da lei sen'andò da lei sen'andò per questo la briglia non sferzo allo

for. for

sdegno ne gran mara-viglia per questo mi fò per questo mi fò, per questo mi

pia. for. pia. for.

fò. Che cosa si crede Signor buon lana d'arruffar mez-

pia.

zana la faccia non hò Signor Buona lana che cosa si crede d'arruffar mez-

mfr pia mfr pia.

zana la faccia non hò la faccia non ho non bado a ragioni gia

for. for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/218 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Son persuasa che il mastro di casa da lei sen'ando da lei sen'ando.

p.

per questo la briglia non s'ento allo sdegno ne gran mera viglia per questo mi

for.

fò ne gran mera viglia per questo mi fo per questo mi fò, per questo mi

for. pia for.

fò.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/id367843633/219 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN667843633/220
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

I

Violini

Cello

Viola

Cb.

for. f. for. f. for.

p.

for. for.

cha cosa si crede si-

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ldSemperoper Dresden 1367843633/221 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gnor buona lana ; d'arruffa e merzara la faccia non ha ligl: buona lana che cosa fa

rf. ff. rf. ff. fp. fp.

vede d'arruffà è merzara la faccia nō ha la faccia non ha

non bado a ra

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1367843633/222 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for.

p

giovi già son per ciò che il mastro di casa da Lei son an-

for.

for. ff

dò da Lei son andò per questo la briglia non stento allo stegno ne gran mave-

fr. fr. p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1067843633/223 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo - po

for.

mf.

voglia per questo mi sfo per questo mi fo

for. p.

for.

mf. p.

cosa si crede signor Buonalana d'arrotta e merrana la faccia non fo

mf - po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/224 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for. mf p. for

lana che cosa si crede d'avruffa è merzana la faccia nō ti La faccia nō ti non badò ava-

mf. p. for.

p.

gioni già sen persu-asa che'l mastro di casa Se ci sen'an-

for. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/225 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for. p.

for. p.

Do da lee sen'andò

per questo la briglia nō sento dallo Dagro ne gran mera=

for.

for.

p.

briglia per questo mi fà ne gran meraviglia per questo mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/226 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for. pia for.

fò, per questo mi fò, per questo mi fò.

for. pia: for

Scena XI.

Giacinto Solo

qual è imbroglio sia questo non giungo a rilevare, Giacchi

/legge/

può mi voglio sincerare: Il Lator della presente farà noto lo scri-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/227 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vente. Contentatevi per ora, che mi passa, o mia Signora dichiarar con

tutto il fiato vostro amante Sviscerato cosa lessi che intesi

Son oro tra il Sono o son desto. povero me che laberinto è

questo.

Segue Aria

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/content/pageview/67843633/228 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in F.

Oboe.

Violini

mfr.

mfr

Viola.

con 2.do V.no

mfr.

Giacinto

mfr.

Andante.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/229 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for

Soli

for

Soli

fmo.

fmo.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id367843633/230
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli.

Soli

pia

pp

Ho la testa confusa sma..

pia:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/231 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Solo

Soli.

for

2do

rita in gombrata da le tri pensieri in gombrata da le tri pensieri

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/232 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p̄o.

p̄ia

2do.

Sola amore mi dice ch'io speri ne son tanto che cosa mi

for

p̄ia:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/per/2067843633/233 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tutti

Tutti

2do

far ho la testa confusa smarrita ingombrata da tetri pensieri ingom-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1767843633/234 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mfr.

soli

fr. p° fr. p° fr. p° fr. p° for

pia

fr. p.

brata da le tri pensieri

sola a

fr. p° fr. p° fr. p° fr. p° for

pia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1967843633/235 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mfr.

mfr.

more mi dice ch'io speri nè so in tanto che cosa mi far

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/236 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia.

mfr pia.

Sola amore mi dice ch'io speri ne lò intanto che cosa mi far che cosa mi

pia.

mfr pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/id967843633/237 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.o agitato.

l.o

f.mo

Co Vc.mi

All.o agitato

mfr. l.o

f.mo

mfr

far. che comm.i far.

mfr. f.ria

pia

f.mo

Allegro agitato

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1367843633/238 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia

for

Coi V.

pia

fmo

mfr

me sventurato

Donna infedele

p°.

p°.

fmo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...1967843633/239 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mfr. p°

mfr. p°

fiera crudele questo trattar

Se mi vuoi morto Barbara

pia

mfr. p°

mfr. p°

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/240 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p° rinfr

p°. rinfr

mfr pia rinfr. p° rinfr

insi da un che mucci da corroa cer car un che mucci da corroa cer

mfr p° rinfr. pia rinfr

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/241 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli

Soli

for.

Con 2di

car. corro cer car me sventu..

for.

pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/242 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli

Soli.

Col 2do

rato Donnainfedele fiera cru..

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN767843633/243 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p°

pia.

mfr. p°

mfr. p°

mfr. p°

2da.

dele questoe trattar Se mi vuoi morto Barbara insi' dauche mue

mfr pia

mfr. p°

mfr. pia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/244 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia rinfr

Pe. rinfr

rinfr. pia rinfr. for

cida corroacer car, un che m'uccida Corroa cercar.

rinfr. pia rinfr. for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempero...0/0/67843633/245 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia.

p°

pia. *rinfr.* *fr. p°*

Col 1mo V.no

Corro a cercar *Barbara infida* *un che m'uccida*

pia *rinfr* *fr. pia.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/246 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for.

Corroa cercar. corroa cercar, corroa cercarcorroa cercar.

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/id367843633/247 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

61

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN667843633/248
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 12.

Drogh. Drogh.

Drogh. Sono anziosa d'udire del vecchio cosa è stato e di Gia.

Madama cinto che ce l'ha trovato ecco appunto Madama ella me lo di..

Mad. Drogh

rà, ne moro proprio di curiosità. gran cose mi fai fare. Per

Mad

che cosè avvenuto. Giacinto, allor che il vecchio era meco Scal..

Drog. Mad.

dato, sul più bello è arrivato. e così vidè, intese nascosto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/3367843633/249 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Drog.

e ingelosi Di quel vecchio chi fosse, Mad di lui, sibben, qual

Drog

meraviglia è questa Si vedeben, che debole e di testa Mad questa

sua debolezza appunto è quella, che m'impegna non poco per fargli

Drog:

rabbia a seguitare il giuco che siate bene detta Mad: in simil

guisa con costoro và fatto per umiliarli, e per guarir chi è matto.

Segue Aria

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in C.

Oboe.

Violini

Viola

Madama.

All.o maestoso.

pia.

pia.

2di.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/251 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia

for.

pia

2do V.o

mfr.

for

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/252 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rinfr.

rinfr.

rinfr.

pia. rinfr

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/253 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia

Vanoil candor d'a..

Pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1967843633/254 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia.

more ve.. le.. no son gli affetti ve.. le – .. no ve leno son gli af..

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/255 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for.

for

for

pia.

Col 2do

fetti

for.

già questi superbetti già

for.

pia.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN667843633/256
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

questi superbetti non han chevanità.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/id367843633/257 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN667843633/258
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mfr

for

pia

for

all8.

8va

– non han che va ni tà

va noi l candor d'amore ve..

for

for

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/259 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia.

pia

for.

po.

mfr

leno Songliaffetti veleno songliaffetti Gia

pia

for

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/id367843633/260 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

questi Superbetti non fianchevanità

pia

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sempere/id/3267843633/261
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

for. for.

fr. p° fr. p° fr. p° fr. p° fr. p° for

non han che va.. ni.. tà non han che và.. ni..

fr. p° fr. p° fr. p° fr. p° fr. p° for

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/262 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia

tà.

Amanti di se

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

stessi al.teri se ne vanno, e lecita si fanno qua lunque infedel.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/264 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for.

tà qualunque infedeltà

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/265 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia.

pia.

vanoil candor d'a more ve.. le .. no son gliaf.

pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/266 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for. for

s'elli ve.. le —.. no veleno sogliaffetti Già

for. for

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id967843633/267 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia

questi super.. belli già questi super belli non han che vanità

pia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/0067843633/269
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mfr.

p°.

fof.

p°.

non han che va. ni. ta van oil candor da.

for

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id467843633/270 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia. for

8va

more ve. leno son gli affetti ve le no son gli affetti

for pia for

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/271 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

p.

mfz

Già questi super.. belli non han che vanità — — — — —

pia:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/272 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mfz

fz. p fz. p fz. p fz. p

non han che va.. ni tā non han che

fz. p. fz. p. fz. p. fz. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/273 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for

fr. pᵒ for

2ᵈᵒ

va . . . . ni . là .

for pià . for

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/274 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 13.

Papavero, e Buonatutto

Pap: Buon

ma non vi die risposta. era occupata certe

Sciuffi e guardar, vanne mi disse, Paramisso d'amor, di a chi ti manda, che si

faccia veder ma che non tardi, se veder non mi vuole Strugger qual neve, op.

Pap:

pur qual cera al Sole. Oh cara, cara cara! mi Sento il miele in bocca mi va

giù per la gola e il cor mi tocca vado adornarmi subito con il più bello de vesti ti

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/275 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Buon.

mi ei, mi fo ben pet-ti-nare, e corro a lei un pettinatina voglio

dar-ti anco-r io. Se lla oggi avesse di me qualche bi sogno Servirlano po-

Pap.

trò Per qual ragione.

Buo.

Dubito Signor mio d'andar prigione che v'è aca-

Pap.

dato. Un creditor spietato, mi manda Sendol pago, carcerato Quando il

Buon

debito vostro

Pap.

Sono dieci Zecchini Eccoli andate a pa-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

parle. Buon

gar l'indiscreto, e a me tornate. Se dura la Cuccagna di

questo innamorato non la cedo ad alcuno addio Semplici

panni addio di giuno.

Segue Finale

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/277 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id367843633/278
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Final Primo

Corni

mfe

Oboè

Fli

a mezza voce

Viola

2do Violino

Violoncello

Cont.

Cor. Ingl.

Fag.

Fl.

Arpe

Violoncello

à mezza Voce

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. stac.

f. stac.

f. stac.

f. stac.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Flat.

Da Madama andar vogl' io, per trovarla sola sola la sua vita mi consola, e brillar il cor mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ld...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Siac.

Questa lettera a Madama Vuoncka

fz

mf.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/282 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fia recapitata / cosi la ripigliata che fu aperta non vedrà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1867843633/283 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gia

Dijun quelle che ti pare.

Fir ultima L'ha data!

Buon. a momenti consegnata questa Lettera sarà a momenti Conse:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/284 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Giac.

Lisa

grata, gusta Cetera sarà

I Biglietti vanno, è volano;

mai Biglietti non Constano

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/Semperoper/2367843633/285
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

va qualch'alora cosa che qualcun consolerà Sera

Gentilissima — L'adrona grande prima si va:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dvà gentilissimo Padrone quanto prima si vedrà quanto prima quanto prima quanto prima si vedrà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.o mod.to

Bass.

Vengo da voi chiamato a=

All.o mod.to

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/288 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli

Soli

mf.

2 do

con Oboè

Soli

Gradisco il Compli

mabila Signora edmio destin fongrato per simile favor per Amelia favor

nf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1967843633/289 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mento ma di chiamarvi mai Signora io non pensai quest'orribil error

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/290 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Med:

Ignoto questo ancora sempre mi fia finor — son — pre mi fia fin

via non tormentata chi v'ama e chi v'adora:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. o

Violoncello

V con V.o

sola

mf.

or

che lettera

che orologio

che cosa mi di-

Leg.

La lettera ...

l'orologio ....

la mano vi deliv-

p.

mf. f. o

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/292 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ciata — Io non capisco ancor — che cosa mi di' cia — da — Io non capisco ancor

Za — ta — Io non capisco ancor — se meco voi scherza — te — Io non capisco ancor

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN767843633/293 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

giovine Madama è già con un Biglietto che vi vorria veder e già con un Biglietto che vi vorria veder

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/294 Sempertoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad.

Fallo passata avanti

Caro Signor Sellada

Dres

Venite pur venite Signor Pabsto-

Bgn.

Ah facciail suo piacer

mf.

p.

183

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/295 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf.

con Vni.

mf.

Vni.

vier verita pur Verità Signor Balafrenier

Bar.

Che vedo!

e qui Baf-

mf.

gm.

134

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN867843633/296 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f con Wni

Bro

Coraggio non gli manca fù fare il suo mestier fa fare il suo mes-

Dialogo.

Bron: Il Bronvacchione a là Ghuicivil coraggio fò fare il mio mestier fò fare il mio mes-

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/297 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in Cassaut.

Fior.

Fior.

Duo:

alle Venere di Cipro Cala=

67

Andante Maesto

mf. p

136

mita dei mortali qual Mercurio Jersa Dali mi presento Metaggier mi pre-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1367843633/299 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli

Sola

mf.

mf.

Sento messaggier — Quella lettera la porgo — (Sà di denaro un pacchetto) E vi-

mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/300 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fiens di rispetto dam-pi-coàl mio dover dam-pi-co al mio dover

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1967843633/301 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bravo bravo

Bas

son di stucco

veder

Ver

questo vecchio Mamaluco non crederà qui

Flat.

Da Madama il mio ma

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Giac.

Venni a tempo e qua Amico Consegnato avrà il Bi-

mico quel Vecchiaccio Maledetto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/digi/67843633/303 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con oboè

Mad.

Cavoil

glisto a sentir che cosa dicono mi vrò afeso mi vrò afeso o fratte-

Flal.

a sentir che cosa dicono mi vrò afeso frattanes mi vrò afeso fratte-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/304 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mio signor Mercurio questo foglio chi v'ha dato! Come chiamasi

her

Duo.

Certo Giovane garbato Giacinto pien senno e buon vo-

her

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0367843633/305 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli

mad.

a finire questa

Ovo.

a fi.

Bas.

a finire questa

Ovo.

a fi.

Bas.

(ah Salvator da Catena.)

ter

Bar.

(ah ben vecchio fi Rinera.)

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/306 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena

Scena Come andrà Starò à vedere questa Scena come andrà

rira Bravo questa Scena comeandrà Starò a veder Starò a veder

a finire questa Scena Come andrà Starò a veder Come andrà Starò a ve-

Stat. Unis.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempervideo/1967843633/307 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Unis.o col 1.mo Sop.no

Unis.o col 2.do Sop.no

con Fag.

Der a finire questa scena comincia l'altro a vedere a finire questa scena comincia l'altro a vedere.

for pia:

for pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f ott.

p.

2 do

Mad:

Se vider Gramata prendeta Laggeta

Rep.

All.to Vivace

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vrò gran piacêre Sapserma Sautor. Buon.

batti.

mi verrò nel petto vn gran batti-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1367843633/310 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf.

Lap.

Di questo Biglietto L'autore son io Coll'idea mio de

Cor

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/311 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mad

drag.

Si

giar.

chiedovi amor: / che

Buon.

se voi m'udi- rete

che

/ che vedo che serto, son tutto furor.

210

lenzio staccato

Dop.

Digra-

Dop. uno farti

Uno fendi troncare la testa la braccia

Rag

fricon

Bllo.

Diguglia mi minaccia non lo gran timor

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/1867843633/313 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad.

Fiato

Drog.

Fiato

Giac.

Lyca.

Digna disacciata qual vita emportor

Ha

Signori ch'è stato

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0367843633/314 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mezz.

Son qui colle scuffie

Son qui cò cordoni di

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/de/id367843633/315
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f.

con Vni

f.

2do

grazia perdoni la mia tardità grazia perdoni la mia tardità

Lati.

Giac.

Buon. Flat.

In

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1867843633/316 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

il capo alle scuffie per

Unis.

Sala affittata o a casa ammata o a casa ammata il capo alle scuffie per

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/317 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ora non sa il capo alle Scuffie

Scuffie non s'ha fe Capo alle Scuffie per ora non s'ha per ora non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN767843633/318 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Flt.

ardirele

Se maipiùguiternarcandirete

il Cervello vivoglio amac:

Vln.

Allegrot. V.

81

217

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/id367843633/319 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. mf. mf. p. mezz. f.

Vni

mad.a
Drogn.

mez.

Bas

Se ripetto per mezza arrete — vede- rete che cosa io far

Gia.

Buon.

ch facete che in strada non siete quiry-

Car

f. sf. mf. mf. mf. p. mezz. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/320 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Papa

io ho una lotta terribile dentro di me

e non so una preghiera per combattere

posso donare portar

Stat. Stato Tutti' rumore non fate

rumore

Ho una spada che spunga da troglia

Sirvi Bizzarchi voltafoglio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/321 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad:

ah le genti che ciò diranno? Una mogliera da bandoe

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/322 Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va bassa

questo! qualainfulto! Correta, magrosto Un pò d'allegra mi sen — to mancar mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/323 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sen – to mancar

Giac.

Vecchi pazzi per vostra cagione, è Madama più morta che viva

av- ver ti te ray

av- ver ti — vita allor giurando r'av-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN767843633/324 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. mf. f. mf. mf.

2 do

Sop.

Non son vile ma chiedo per-

piva di pregarla a volervi scusar

Flat.

Io scusarmi! si debol non sono

mf. mf. mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/325 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

p.

Drog.

Se bramate chepgavi fia il perdono dovete implorar

Dono con

Buon. perfassi sfida

Perfassi fida la mano vi

Glet.

Con qual Grifo mi voglio sfogar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id/367843633/326 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sop.

Sono cose da far ridere

Via a' suoi piedi di vette a gettar

Flat.

mi vergognerei cose da Putti

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/67843633/327 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. mf.

con VVni

Ivo.

tutti

Buo

Buo: Presto dite quel tanto ch'io dico, e madama sdrete placar & madama vdrete placar vdrete pla-

mf. mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gsolvent

Oboé

p.° con la parte

Duo:

Se non Sciocco- perdonate.. nella Zucca.. non ho

cav vedrete placar

Fla:

Son un Sciocco.. perdonate.. nella Zucca

57. Ant.° mo 5.to

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0367843633/329 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad. Bro.

p.

pia.

Tale.-

Cap.

ho la testa d'animale Sono un Cucco Deh Scusate

p.

Giac.

Buon.

Bell.

p.

ho la testa d'animale Sono un cucco.. Deh Scusate.. che prospetto da ri-

non ho Sala

f. a.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/330 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Drog. Dro:

Se madama un occhiatina

Sate il più bellonosk 2i

Flat.

Deh madama un'occhia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0367843633/331 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad. Drog

Mes:

Lap:

Un sol guardo mia carina

Buon

un sol guardo mia Carina

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/332 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Oboè

Oboè

Dch

Mad Dres

Dch scujate..

Lar donate...

Gia.

ah ah

ah ah ah ah ah ah ah chi vuol ridere venga quà

Perdonate

Bue.

ah ah ah ah ah ah

Dch scujate

Scirocco.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con Violini

Scorticate ho le ginocchia — di placarla ah più non spero

ah chi vuol rider venga già

di placarla ah più non spero — Scorticate ho le ginocchia — di placarla ah più non spero

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/367843633/334 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.o Vivace

f. p.

Wni

f. p.

fmo

Wni

Mad

Dro

mad.

Ler donc aussi ier.

Mezz.

p.

Sin

Duo.

p° altro quadroil mondo intero più ridicolo non ha più

f. a.

f. p.

f.mo

All.o Vivace

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/335 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. mf. mf.

vori perdona all' insolenza purche alla mia presenza non stiate più tornar non state più a tor-

mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sadresden.de/sempergeiger/367843633/336 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.o

f. con Vni

p.o

f.

nav

Pap.

madama in cortesia

Flal

per carita madama

Buo. andate andate via non serue a repli:

p.o

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/337 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lapa

La chiapa non è mia

Siacc.

Buon.

car non serue a replicar

Hat.

fec' io

andate andate

L'error non fo Latino.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere:per:1367843633/338 Sempere:per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.o

f.

p.o

02

Dy.

madamain cortesia

uia nõ state a replicar

nom state a replicar

andar e andate uia

fta.

La clpa nõ fu

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/339 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

vinc.

andate andate mia

andate andate mia non state a replicar non

mia per carita madama madama incortesia

vinc.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in Clasi

Son Con=

stata a replicar

73 All.o con Spirito

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/67843633/341 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Simile

sim.

mf. v.

fuji la Scena è cangiata Il Giardino di venne Caverna

Gro.

Mezz.

Son confuji la Scena è cangiata Il giardino di=

Syl.

Son confuso la Scena è cangiata Il giardino di=vene ca

Giac.

Son confuji la

Buon.

Son confuji la Scena è cangiata Il Giar.

Flat.

mf. v. mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/342 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli

V.o 4.a

sette voci

Il giardino di= venne caverna

verna caverna di=

verna di ven= ne Caverna

verna di

Unis.

giro di

di venne divenne caverna ed un lume di qualche lam-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli:

terna non sa dove poter ritovar

non so

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/344 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tutto è notte lugubre profonda

Ion Del giorno fuggiti i Cau -

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/345 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. ninf. ninf. f.

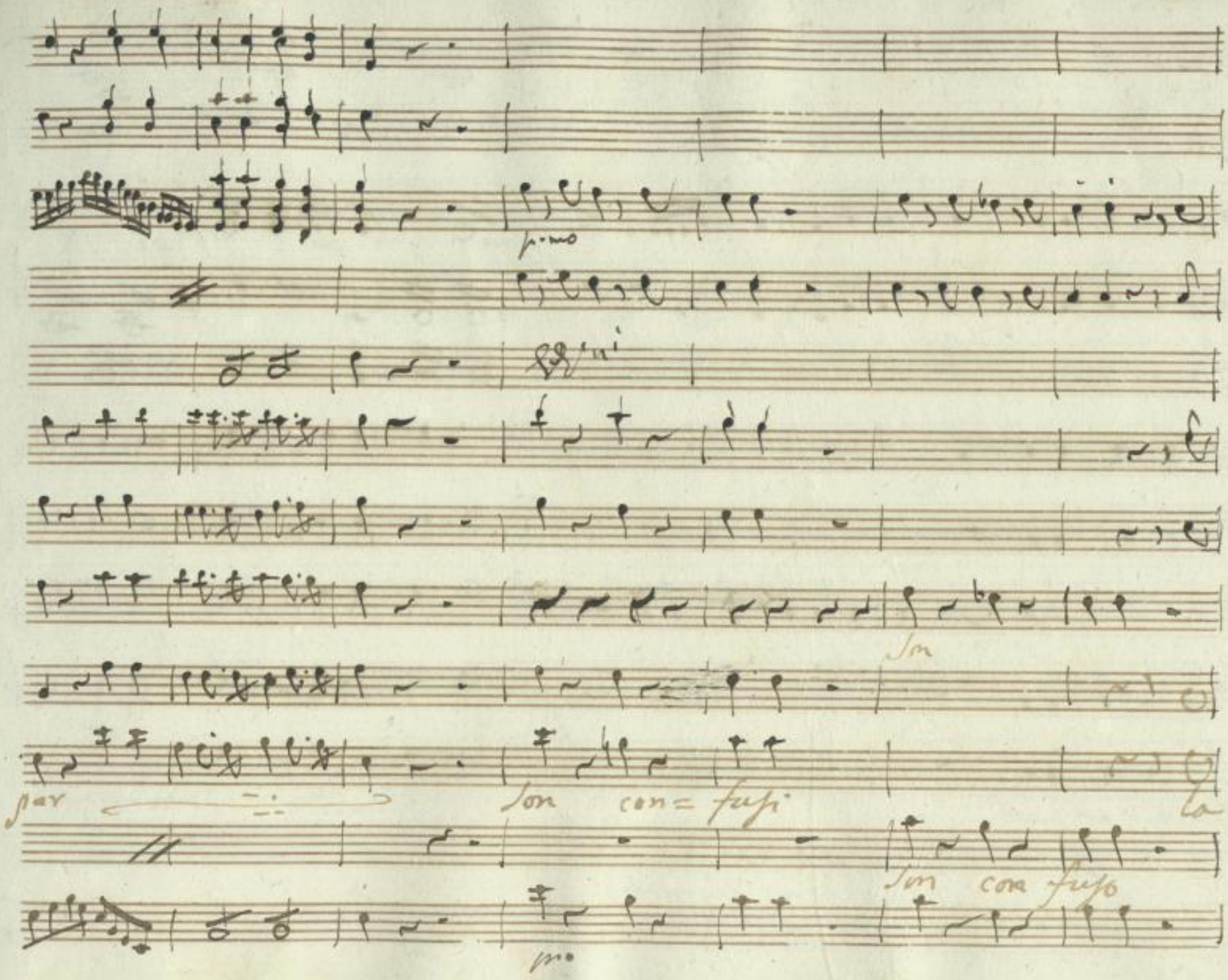
2.

unis.

Solli e non Sodeche dir Solli Solli Da ciafuncha live de Sap-

winf. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/346 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN667843633/347
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena e cavatina

Scena e cavatina

M. Giardino Tenore Ca-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/PPN367843633/348 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli

verna ed un lume di qualche Lanterna non son Done po-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/967843633/349 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

soli

soli

ter ritrovar

Tutto è notte lugubre e profonda

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/350 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vivy.

vivy.

vivy.

vivy.

vivy.

vivy.

Son Del giorno fuggiti i Cavalli

e non s'ode che di Galli

vivy.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/351 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dalli da ciafun che li vede scappar Da ciafun che gli vede a scapar Son fuggiti'l ca-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/352 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con Violini

f'oda dire dalli dalli f'oda dire dalli

f'oda dive dalli

f'oda dive dalli

f'oda

f'oda

valli dalli

f.

f.o

sinf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

p.o

ff.

f.

Sonfugitivi canalli

Dolli

Da ciafun che gli vedekapar

Dolli

f.

f.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id367843633/354
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p.o f. p.o vivo.

Dalli s'ode dire dalli dalli s'ode dire dalli

s'ode dire dalli

s'ode dire dalli

Son fugitivi i Cavalli s'ode dire dalli

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/355 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. m. o

col V.o

Da ciascun che gli vede scapar da

Da

f m o

SLUB Wir führen Wissen.
http://dig... Sempereloper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

par degli vede Cappar

108.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN767843633/357 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id967843633/358 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mus. 2428/F/500
Mus. Opernarchiv 3 P

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sempervideo/1967843633/359
Sempervideo
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id367843633/360
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Mus. 2428-F-500, Bd. 2

Überklebungen auf Seite 5, 6 u. 138
können erst nach erfolgter Restaurierung
digitalisiert werden

November 2005

Musica
2428
F 500

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

df_db_000647 242 Aufn.

Sächsische Landesbibliothek in Dresden

Handschrift Nr. Mscr. 242a/f/500, Bd

Die Benutzung dieser Handschrift ist nur unter der Bedingung gestattet, daß der Entleiher der hiesigen Bibliothek ein Stück seiner auf die Handschrift bezüglichen Veröffentlichung geschenkweise überläßt, sofern die Bibliotheksverwaltung nicht ausdrücklich auf die Überlassung verzichtet. Zum Durchzeichnen oder zur Herstellung von Lichtbildern ist besondere Erlaubnis einzuholen.
Belehrende Auskünfte oder Hinweise auf der Bibliotheksverwaltung unbekannte Veröffentlichungen über diese Handschrift werden dankbar entgegengenommen.

Benutzer der Handschrift

Datum	Name, Stand und Wohnung des Benutzers	Ort der Benutzung	Art der Benutzung (nur eingesehen? – ganz oder teilweise abgeschrieben? – verglichen? – abgelichtet?)	Zweck der Benutzung (ist Veröffentlichung beabsichtigt und in welcher Form?)

III 9 280 ld G 80/65

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0367843633/362 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

F/2.

Atto Secondo

Scena Iª

Mes. Più ridicola scena di quella che ho goduta da madama mai

Mestolina indi Lappauero

più non la godrò! vecchi babbei vogliono fare i galanti, e i cicisbei: ma eccone qua

Pag. uno. con lui mi vuò spassar pria d'entrarmene in casa a lauorare. Buon giorno mesto=

Mes. Pag: lina. Serua Signor Lappauero. che dite della temerità di quel vecchiaccio in

Mus. 2428-F-500

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mes:
casa d'una Dama! Io dico, e dico bene, che a tanta impertinenza non ci voleva

Pap:
che la sua prudenza. Il tabacco vi piace!

Mes:
quanto il pane a digiuno, ma non ho tabac-

Pap:
chiera. Eccovi questa, ve ne faccio un regalo.

Mes:
ella, Signore, mi vuol mortifi-

Pap:
care - Non state a replicare. Da Madama quando ritornerete, ditele, de per

Mes:
Lei pace non ho! non dubiti, di cor la servirò

Parte Scena 2ª

Pap: indi Dro: e Buon:

Pap
qualche buona pa-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/364 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vola, a Madama gettata da costei può giovar molto agli interessi miei.

Vedo venir Droghetta insiem con quel briccon di Buonattutto. Senza farmi veder, voglio ascol-

(Si ritira) Bue: tare cio che parlan fra lor, cio che san fare. Duo: L'hai visto! Bue: non son orba. s'è ritirato da

Duo: parte. Bue: lascia pur fuve a me. Franca, e con arte. Duo: Di voi ben mi stupisco a meil se-

greto dovevi palesar: la mia padrona in materia d'amore meco si consiglia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/365 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pap: (Ciò non è meraviglia.) Dvo: e le aurei detto, che del Signor Lappauero al partito appi-

gliar si douesse; e gli altri tutti rimanessero pure a denti asciutti / Pap: se l'auessi sa-

Dvo: puto.! (che ti pare.) Byo: (attento ad ascoltare sta con tanti d'occhi.) Dvo: Scommetto, se mi

picco, sebben quel ch'è seguito, che madama l'elegge per marito. Tanto non ti mara-

Dvo: tare./ Sta lì lì per cascare./ Byo: quando fossi sicuro d'auere un bel regalo... o questo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

poi mancar non ti potrebbe. Egli è un Signore, che ha modi, ed ha gran core; e per farla ve-

Pap.

Deve al suo rivale, spenderebbe di certo un capitale. Senza difficoltà; mille mi-

Duo:

lioni varrebbe quest'opra) (e dove cosa fa') (ci penza sopra..) Se fosse tutto

Duo.

Duo.

di buona voglia

Pap.

ver quello che Dite, vorrei ~~con tutto il core~~ servigli di puntello Fatelo, e questo a-

ricusate

nello, Godetevi per me. Non ~~replicate~~: a Madama parlate, così dicendo di Flaterie à di-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Sammlung/367843633/367 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

petto il suo marito giuro che avrete di servir; finito.

Aria di Pappavero

Corni G.

Hoboè

3 violini

Viola

Pappa:

Alto

Violace

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/367843633/368 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Aria
All.o
Vivace

rin.fr:

p.o

Una caparra è questa del mio buon cor per voi

p.o

fr.

fatemi spaso, e poi lasciate fare à me, lasciate fare à me, la-

p.o

fr: p.o

fr:

sciate fare à me. più Serva non sarete vivrete dà Si=

7 p.o

fr.

p.o

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/369 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gn ora che scarso di monete lo scrigno mio non è lo scrigno mio non è, lo scrigno mio non

fr. ps. fr. ps.

è. a voi darò contanti Pizzi merletti e

fr: ps

Guanti abiti di Parigi Cremisi bianchi e bigi e veli della china con

fr: ps. fr. ps. rinfr:

tela sopraffina d'un bel color dorè d'un bel color dorè e veli della

fr: ps

china con tela sopraffina d'un bel color dorè d'un bel color dorè d'un

rinfr: fr: 8

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/370 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

bel color dorè, d'un bel color dorè

Una caparra è questa del mio buon cor per voi, fatemi sposo e poi, la-

sciate fare à me, lasciate fare à me, più Serva non sarete vi-

vrete da Signora che scarso do Monete lo scrigno mio non è lo scrigno mio non

è, lo scrigno mio non è. A voi darò con tanti,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/id367843633/371 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lizzi merletti e Guanti abiti di Larigi creminisi bianchi e biegi, e

fv: p:

fv: p:

veli della china con tela sopraffina d'un bel color dorè, d'un bel color do-

rinfz:

fv:

rè, e veli della china con tela sopraffina d'un bel color dorè, d'un

p:

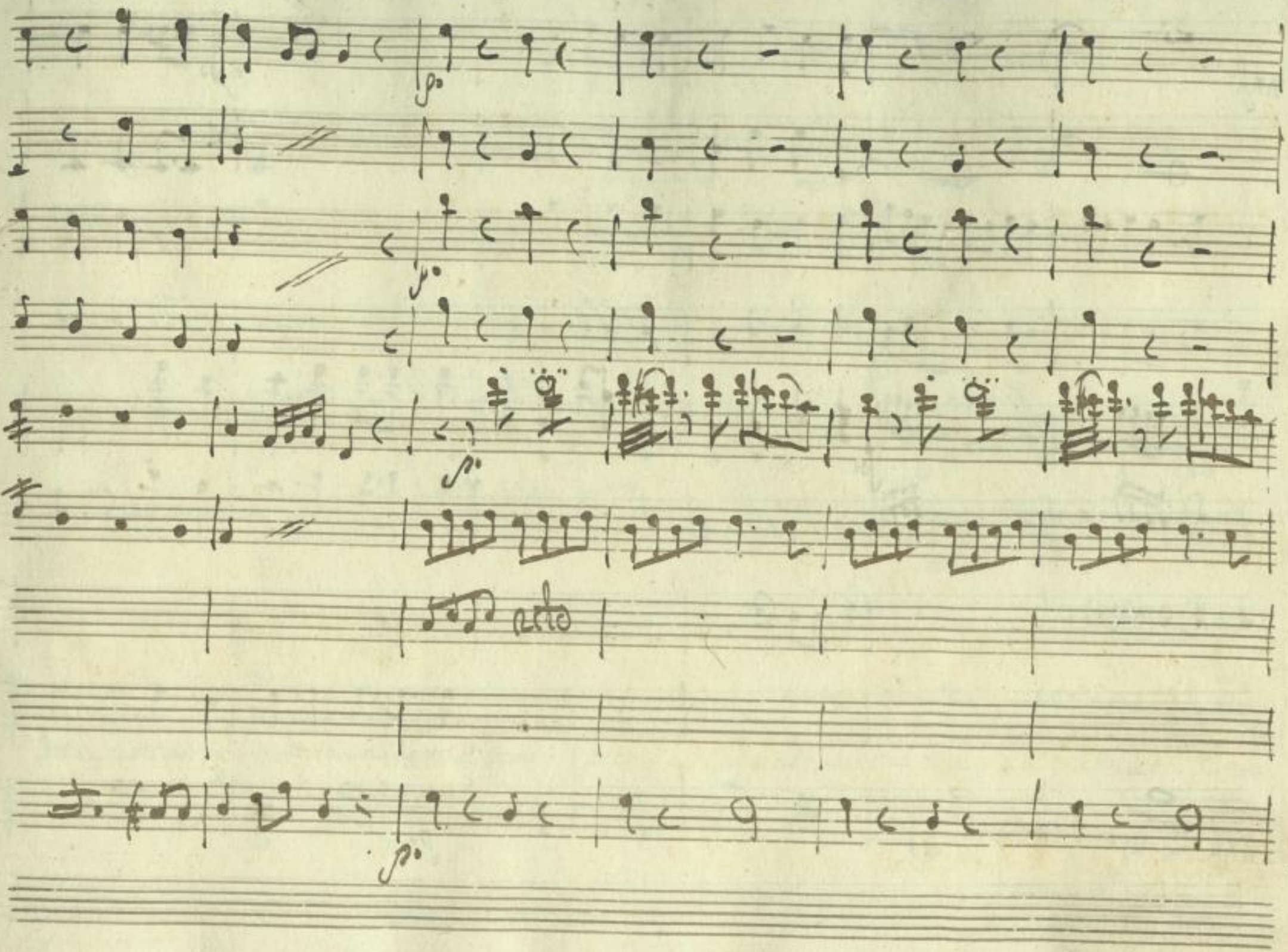
rinfz:

fz:

bel color dorè d'un d'un

10

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sdl...de/viewer/image/1967843633/372 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



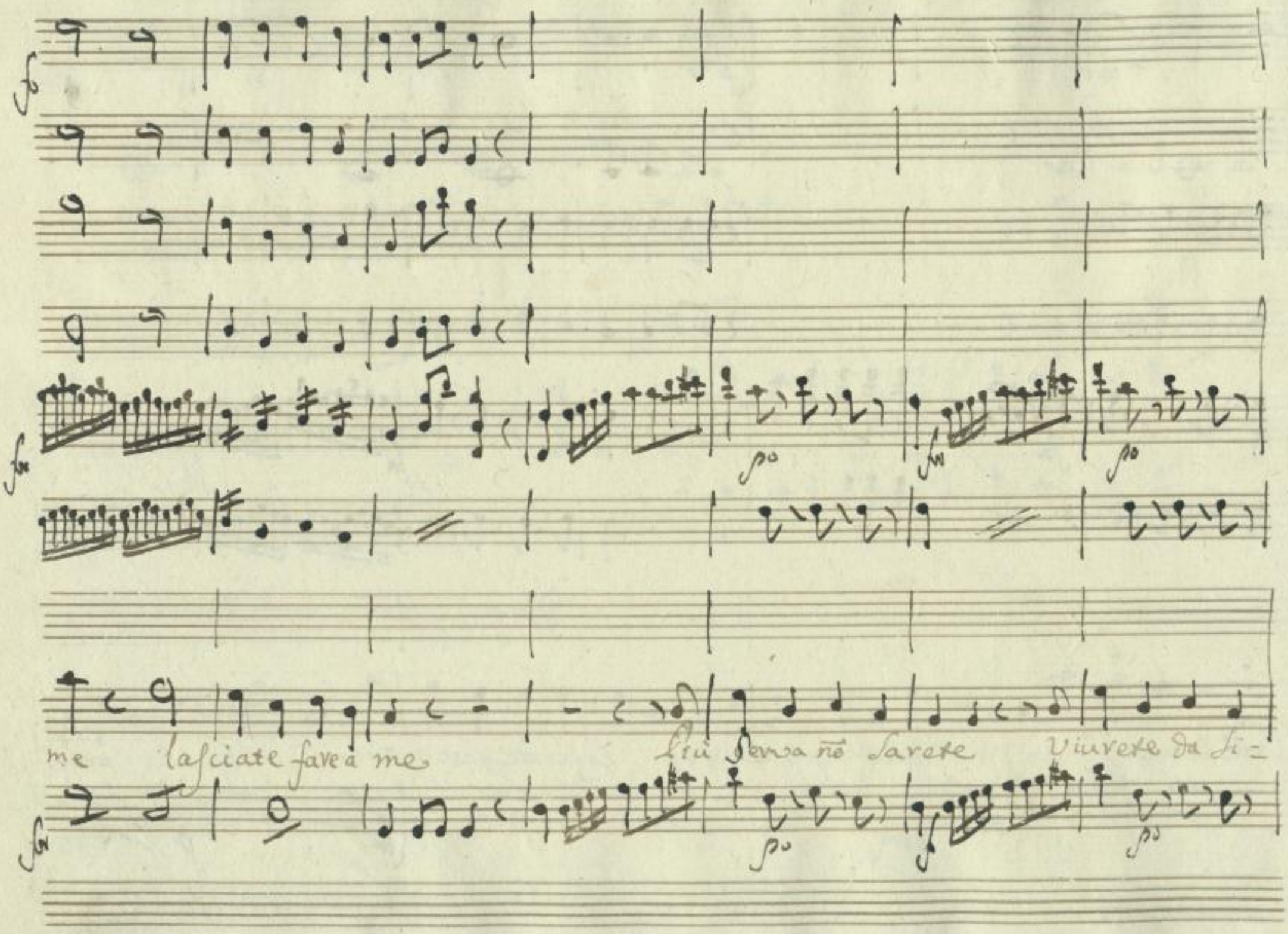
SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id467843633/373
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Una capanna e questa Del

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/374 Sempergeiger Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mio buon cor per voi, Fatemi sposo, e poi Lasciate fare a me Lasciate fare a

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/375 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/de/id367843633/376
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

gnora che scarso di monete lo strignomione è lo strignomio nō è

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/377 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a voi dard constanti Sizzi Merletti e Guanti abiti di Parigi Cremisi bianchi bigi e veli della

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1967843633/378 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

china con tela sopraffina d'un bel color dorè d'un bel color dorè e veli della china con tela sopraf=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/379 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vinc

f

vinc

fa.

fa.

fa.

uni:

fina d'un bel color dovè

d'un bel color dovè d'un bel color dovè

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/380 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Una caparra è questa Del mio buon cor per voi Fatemi Sposo e

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/content/pageview/67843633/381 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

poi lasciate fare a me

Più Serua non sa=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id/367843633/382 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vete Vivrete da Signora che karjodi moneta lo krigo mio non è lo krigo mio non è

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/383 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rcto

a voi darò contenti

fizzi merlette guanti abiti di Parigi cremisi bianchi e

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/384 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bigi e veli della Cina con tela sopraffina d'un bel color dorè

d'un bel color dorè e veli della

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/385 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

china con tela sopraffina d'un bel color dorè d'un bel color dorè d'un bel color dorè

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/3967843633/387
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 3ª:

Buona= e Cosa dici! Ti sembra, ch' abbia talento, o nò. Sei veramente una

Brighella

Birba valente mostrami quell'anel vedilo pure. Oh via che secca=

ture l'anello, e non il dito voglio considerare. di qui non esce, e tu mol vuoi cuc=

cave. Come! così diffidi d'un galantuomo par mio - Dio non posso bestemmiare, ad:

Dio. Hò capito, oh capito, e questa una vendetta. Via, parliamo un po=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

chetto d'amor, poi tornevemo a parlar di quei vecchi mamalucchi Di pursù; ma lì anel non lo pi =

Duo.

lucchi. Se andar voi per le brutte la metà me ne tocca. Quando però ti sparzerai la bocca,

Duo:

Oroghetta, giuro al Cielo, non mi far taroccare. abbi paura d'un mar che và in burasca. La=

uva! Bibò, voglio che m'entri in tasca ma sai, che ti sei fatta Dispettosa insolente, e quel ch'è

peggio molto diffidente. I miei polli conosco, ne mi lascio beccare. Sentì farti veder quel che sai fare

Segue Duettino

Corni

Fagotti

Oboè

Violini

Viola

Violoncello

Contrabasso

Buonatutto

Alto

Grazioso

Se li anello non mi dai non mi curo più di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/390 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Je altro mal tu non mi fai un gran mal per me non è

lenfa pure io tengo fodo

tè

uò cercare in qualche modo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id/367843633/391 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

mf

mf

mf

V. V.

ritard.

ritard.

nè mi lascio infinocchiar ne mi lascio infinocchiar

Dove fi và

di poterla trappolar di poterla trappolar Dunque addio...

a tro=

mf

po

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id367843633/392 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gli son Serva...

varmi una Ragazza compiacente più di Me

ovvero in-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/393 Sempertopf Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8a. bassa

a cercare un giovinotto che mi voglia ognor con lè

proprio

via

Oh che amabile Signora!

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/id/367843633/394 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf p mf p mf p mf p

acto

pillura

ujo che innamora! che figura! che ~~lindura~~! La mag=

che soggetto che bel garbo! La mag=

mf p mf p mf p mf p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN767843633/395 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

m.f

p.

m.f

p.

m.f

8va bassa

tutti

Via Sgua-

giov caricatura Di te certo non si dà Di te certo non si dà via insieme.

m.f

pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1967843633/396 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ga.

acto

jato hò già penjato. Fà pur quello che ti pare nò l'anel tuoñ fa =

Penja bene. Di pur quello che ti pare si l'anello mio fa =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1967843633/397 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rà nò l'anel tuo non sarà nò nò nò nò nò nò nò nò nò

rà sì l'anello mio sarà sì sì sì sì sì sì sì sì sì

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/398 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nò l'anel tuo non sarà nò nò nò nò nò nò nò nò

Si sì l'anello mio sarà sì sì sì sì sì sì sì

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/399 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con oboe

nò nò

si si l'anello mio sarà si l'anello mio sarà

38

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/400 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/0067843633/401
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 4ª Fla:

Flaterio indi Buonattutto

Oh questa veramente non mi piace andargiù, voi che la paglia fap=

paiero di sangue. Io dì madama lo sposo sarei stato, se non era quel vecchio sganghe=

roto: ma non rida però, con tempo à paglia si matura le sorbe. In guisa tale voi

far quella mädama innamorare. che per necessita' m'abbia a sposare ella appunto cer=

Fla:

cara... ed io, qualora non mi vedessi mai più contento sarei quando sapra' la

Buo:

Buo:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fla: Bso.

Bella novità, che corre in piazza, un vom mi chiamerà di buona razza. Vdiamola. ma:

Dama è del Signor Lappanero la Sposa; e quella civettaccia di Drochetta ha con-

Fla:

chiuso l'affar, perche in regalo ei le ha dato un anello. Corro a sfidarlo subito a due

Bso:

ello Ciò gli sarà impedito dalla gente di strada. In luogo segregato la presso al

Bso:

basco, ove risponde l'eco, la disfida gli mando a pugnar meco. Questa sarà fa-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/403 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fla:

(vedere.) eh, non faccia: ci metar la sua vita per una Donna, Oh'ò State sicuro,

Bue:

che l'ammazzerò nò; della sua bravura non dubito signor poco, ne molto

Fla:

ma... ò dite una parola in tutta confidenza. Voi potete salvarea me l'onore, ed a lui:

Bue: Fla:

sapero la vita prolungar. Come! Da lunge seguitatemi sempre, e allora

Bue.

quando vicino ad'infilzarlo mi veggiate d'impedire ogni mal voi procurate. E che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bravo spadaccino! Hò inteso tutto, non tema alcun sinistro, il suo nemico mandi pure a sfi=

Fla:

dar: subitamente; ma, segretezza e poi due belle lire ci saran per voi.

Bso: Fla: Bso: Fla:

Due lire! Sì, due lire (Ler dartele sul muso) <e mercedi pagar

sempre son uso.

Aria Flaterio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/405 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni Fe

Oboè

Violini

Viole

Fagotto

all:

Violone

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id367843633/406 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/1967843633/407
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id367843633/408
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

quando armato quel vecchio veda tremerà come al vento una foglia, pagar cara mi deve la

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

voglia di volersi madama sposar di volersi a madama sposar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/410 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

questi baffi sanfarsi temere

sulla testa und dargli un fidente sulla

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ritto

testa vuò darglium fendente che stupita ne vesti la Gente nel vederlo dal colpo piegar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/412 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf p mf p

p

nel vedervo dal colpo piegar ma voi spero de pronto savete il gran

p

SLUB Wir führen Wissen. http://digital... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

colpo a poter viparar il gran colpo a poter riparar ma voi spero he pronto Savete il gran.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1367843633/414 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

B/2

V.V.

m.f p. fz.

f

colpo a poter ripatar il gran colpo a poter ripatar a poter ripatar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/415 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quando armato quel vecchio mi veda sempre così come al vento una foglia Trema.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/416 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rà come al vento una foglia, pagar cara mi deve la voglia di volersi a Madama accostar di no:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...de/id367843633/417 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lerfi a madama Fojar

quefti baffi fan fanfi temere

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1367843633/418 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sulla testa vrò dargli un fendente sulla testa vrò dargli un fendente che sto

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/419 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pita nel rosti la gente nel vederlo dal colpo piegar

nel ve- der lo dal

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id/3967843633/420 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

mf p mf p mf p mf p

i

p

colpo piegar ma voi spero che pronto sarete il gran colpo a poter riparar il gran

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/421 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

colpo poter ripararmi ma non spero che pronto giunga il gran colpo poter ripararmi il gran

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/content/pageview/67843633/422 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Colpo a poster riparar a poster riparar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1867843633/423 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena V.

Bronzatto poi Mestolina

Buo: A far veder Madama precipitevolissimevolmente voglio adesso vo-

Mes: Lor senza fermarmi. Piano, piano dal costo, e Cacciarmi. Cojarvi! Aggretandi. Sa-

Buo: Con la voglia il puoi far, dirlo non posso. Ch via...

Mes: per dove camini con tanta fretta adesso.

Buo: Non capisco. In quel albergo v'è certo qualche trama; se io non mel Dice

Mes: Non è ora e tempo. Mase... ma in tasca più Ruccolo v cappiarmi dalla fraca. Parte.

Scena VI.

Mestolina, poi Giacinto

Mes: Non capisco. In quel albergo v'è certo qualche trama; se io non mel Dice

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

(in atto di partire) Sig:

mel dirà Madama. Buondì ragazza bella Mer: Serva signor Giacinto. Sig: Da Madama

Mer:

Dopo di sta mattina fiela più ritornata! Signor nò; Maprria di Sera ritornar ci vò. Sig: Che

Mer:

dite di quei Vecchi che le vanno d'intorno. Piace ad'altri la notte, ed'altri il giorno.

Sig:

Misera quella giovane che d'un Vecchio congiunge il suo destino. Mer: Serva di Como.

Sig: si parl troppo ver.

Dino, un Marito Canuto. Sì, ~~per potervi far~~... magiurerei, che voi nò prende.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/425 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mes.

veste, in cui giudizio abbondae sopravanza. Io pur son donna, e seguirei l'usanza.

Sig:

Oh Donna, ben l'intendo, amabili a ciascun sembrar potete, ma s'un di cervel tutte non

(parte)

Scena VII.

Siete Mestolina. Canta Canta Strillozzo; ma bada ben che non ti venga il gozzo.

quando un vecchio Marito a prender c'addattiamo, senza un certo perche non lo fac=

ciamo.

Aria Mestolina.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Aria
Andante

p° fr: p° fr. fr: p° fr.

ver dicun vago Giovine ci al:

p° f p° f

letta, e ci consola ma la persona sola il nostro ben non

fà, il nostro ben non fà. p° doppo passato un

fr:

termine, Se mancan le monete al Diavolo la

p°

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0367843633/427 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quiete col resto se ne và, col resto se ne và. Dopo passato un

mfi: p° f. p°

termine se mancan le Monete al Diavolo la quiete col resto se ne

A. p°

và, col resto se ne và, col resto se ne và, col resto se ne

mfi: p° fi: p°

và, e ver, che un vago Giòvine ci alletta, e ci consola

A. p°

ma la persona sola il nostro ben non fà il nostro ben non fà il nostro ben non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1967843633/428 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fà

fr:

dopo passato un termine.

p:

Se mancan le monete al Diàvolo la quiete col resto se ne

p:

và col resto se ne và

dopo passato un termine se mancan le mo-

mfr: p: fr: p: fr: p:

nete al Diavolo la quiete col resto se ne và, col resto se ne

mfr: p:

và

fr: p: for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/429 Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN667843633/430
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

V.:

Viola

Allegretto

Andante

E ver chevn vago giovine ciel:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...id/367843633/431 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lesta, e ci consola Ma la persona sola il nostro ben non fà il nostro ben non

fà

Doppo passato un verno

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1367843633/432 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Se mancan le monete al diavolo la quieta col resto se ne và col resto se ne

Và Dopo passato un termine Se mancan le monete al diavolo la quieta col resto se ne

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/433 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m.f. f. f. p. f. p.

và col resto se ne và col resto se ne và e ver, che un vago

m.f. p. f. p. f. p.

adio

giovine ci allettaperci consola ma la persona sola il nostro ben non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id/367843633/434 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fa' il nostro ben non fa

Dopo passato un termine

Se mancan le monete al diavolo la quiete col resto se ne và col

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1367843633/435 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vosto se ne và doppo pagato un terminе se mancan le monete al diavolo la quiete col resto se ne

và al vosto se ne và

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1367843633/436 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena VIII.

Giacinto, e Madama

Sig:

Ne potrò lusingarmi, che vogliate scusarmi d'un trasporto d'a=

Mad:

mor, di gelo-sia! M'inquietaste abbastanza, andate via. Ogn'altro, che vi avesse in

Sig.

teso favellar, com'io v'intesi col vecchio nel giardino, avria creduto qual tanto ch'io cre=

Mad:

dei. Non meritaste mai gli affetti miei.

Sig: (teneramente)

Dunque rifolta fiete di non

Mad:

far meco pace. anzi ri-folta sempre farvi dispetto, disperarvene, e qui da me lag=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/437 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sia: Mad: Sia:

patto. Burlate, o dite il vero! e questo certamente il mio pensiero. Voglio prima vederlo, e

Mad: Sia: Mad.

poi lo crederò. Come! Già lo vedeste, ed ora nò? Perche prima -- Madama, bon servitor le sono. Così

Sia: Mad:

presto sen và! Non mi deve lo sposo trovar già. Simil delicatezza m'obbliga a Maggior segno.

Sia: Mad: Sia: Mad:

e mio dovere. e sua bontà. Da Cavaliero onesto sono stato educato! Alla Dama a trat-

(Parte.)

tar poco ha imparato

Scena IX Con W.me

Giacinto Solo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1967843633/438 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vl.

Viola

Giacinto
and.e
Apollino

Come un ingiuria simile a un giovin mio par.t

Oimè! qual nebbia

m.fo p.

m.fo p.

a tempo

Densa, oscura profonda gli occhi m'ingombra, e di pallor mi inonda

In qual mondo son

m.fo
and.te sostenuto

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1967843633/439 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

andante risoluto

Jo! non mi ritrovo. Tutto mi sembra nuovo: gli augelletti cantar più non sg.

colto che m'annunzia il dì dalla Lontana più non odo la

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/440 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

a tempo

rana che col suo gracidare in strana foggia Sotto sembrimi figura

rinfz.

alto con spirito

alto con spirito

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/441 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ivoni Saette, e fogolti

che nelle orecchie mie ſi rimbombate

respirare un mo-mento, ah mi laſciate.

Segue Garzia

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...Semperoper/2367843633/442 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

4/2

Corni in Fa

am.a voce

Flauti

Oboè

am.a voce

Fg.ti

am.a voce.

Viole

coll'Sec.e V.e

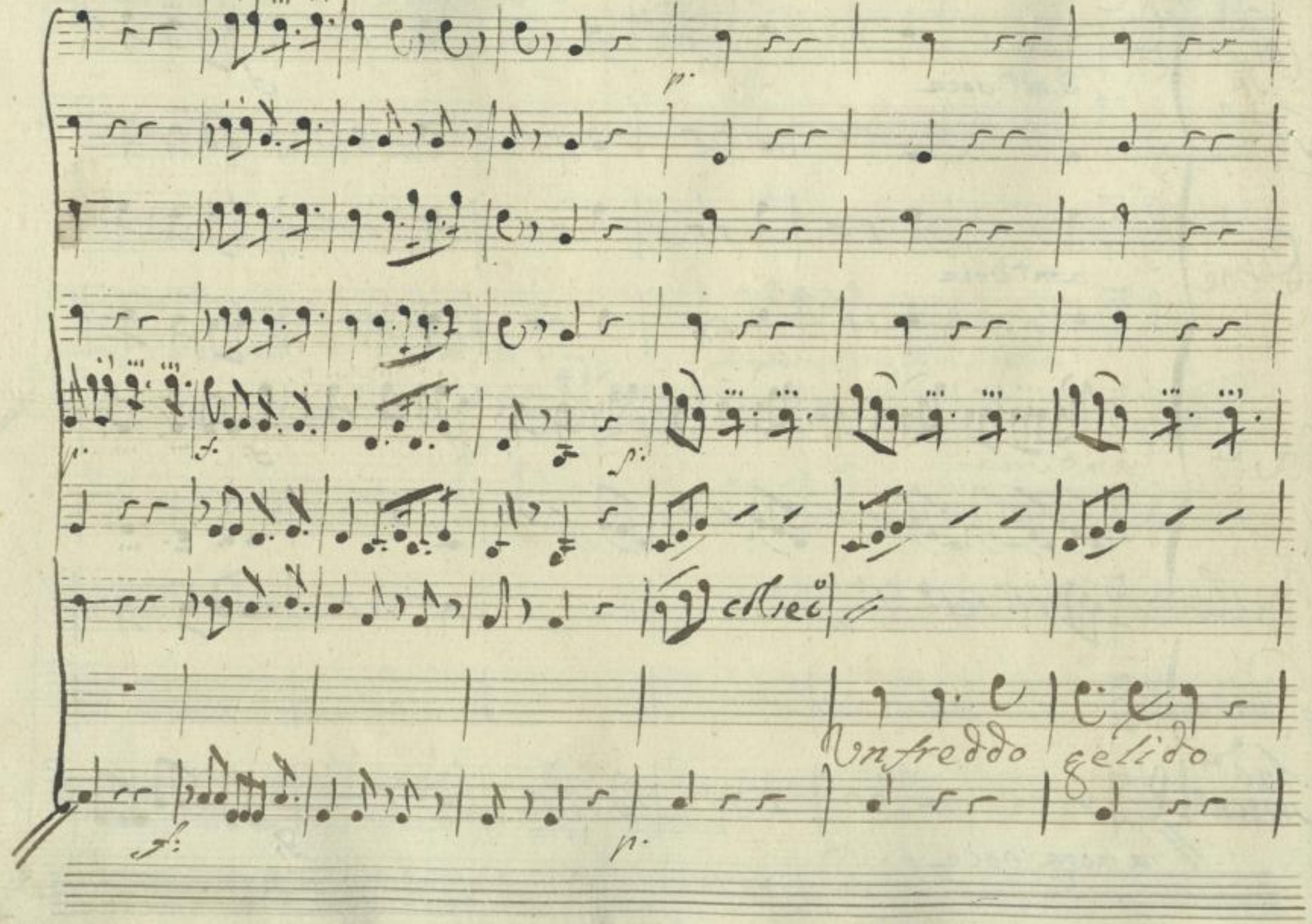
Tacino

And.te

Violoncello

amaza voce.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/67843633/443 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN367843633/444
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p: ey.

p.

cresc.

cresc.

l'alma m'ingombra, d'essere un ombra ora mi par L'alma m'in=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/3267843633/445 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tutti

Ariet:

ombra un freddo gelido, d'essere un ombra ora mi par

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/446 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

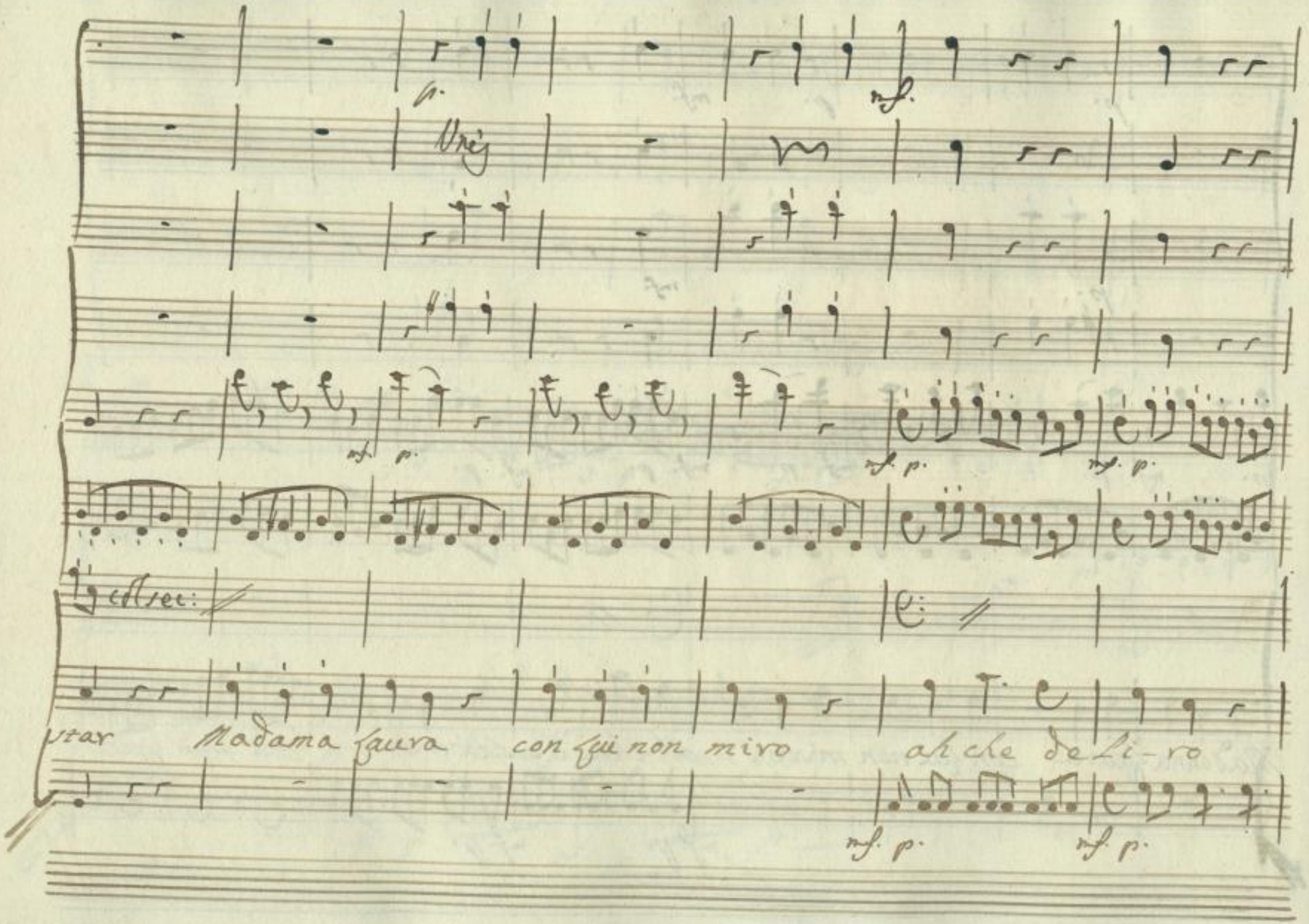
f. f. f.

tranca. che vuol pagar, che vuol pagar, che vuol pagar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/67843633/448 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Madonna s'aura con lui non miro ah che deliro ciò non può

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/449 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://d... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.° vivace

f.

col basso

f.

f.

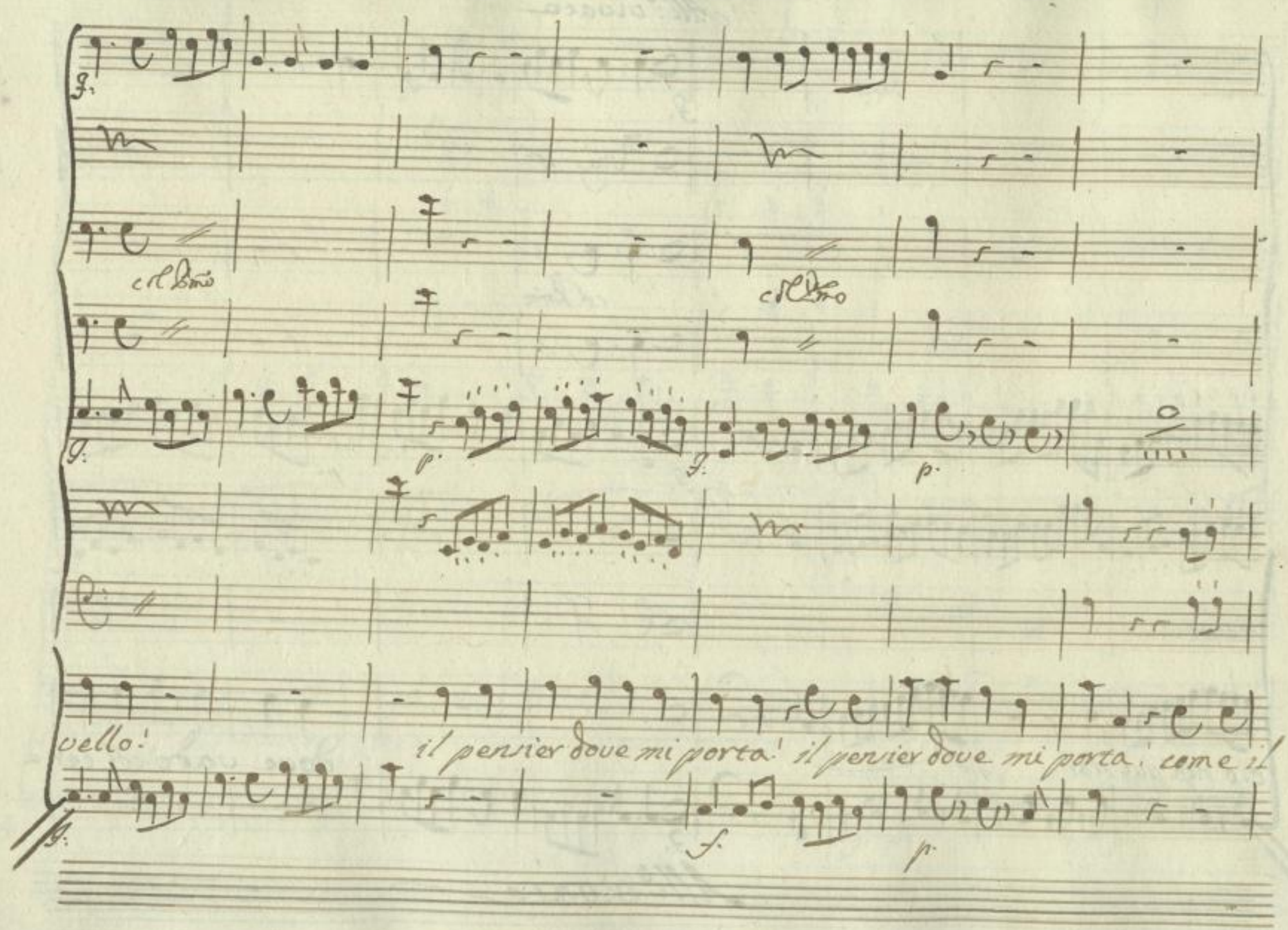
tutti

ciò non può star

dove vado col cer=

All.° vivace

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/451 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id367843633/452
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. f. p. con sord. senza sord. f. p. f. p. f.

secondo un Campanello serve al Pregge ogni ordinaria un frenetico sospeso ostti-nato male-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/id367843633/453 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vni

Vni

f. p. f. p.

Oh! Oh! Oh!

Vc:

Oh! Oh! Oh!

Detto mi trasporta a deliran

f. p. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/454 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

F. *p.* *F.* *f.* *p.*

cume il suon d'un Campanello

serve al Prezze ogni ora di

I. *I.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/455 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. ninf. f.

p. ninf. f.

scorta un frenetico sospetto ostinato maledetto, mi trasporta a delirar mi tray=

p. ninf. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/456 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

portaadelirar, con frenetico sospetto ostinato, maledetto mi traportaadelirar mi traportaadeli-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere:per1367843633/457 Sempere:per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con la mi

Vnij.

Par mi trasporta a delirar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/458 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena X

Madama, e Drochetta.

Mad: Non s'incontra nessuno, e Buonadatto, chi sà quando verrà. Lon-

tano non sarà. Mi spiacerebbe senza un uomo di scorta, alla Campagna incon=

trar qualche imbroglio: ah non vorrei, se troppo curiosa oggi son stata, la mia curiosi=

Dro: tà pagar salata. Mad: Berricolo non v'è. Tu dici bene; mà una Vedova giovine,

a cui marca il Marito, di poco esser potrebbe tacciata d'imprudenza; ed una

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/459 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

burla, che con quei vecchi incominciai per ridere della condotta mia patria de-

Dro:

cidere. Pregiudizj zizzanie, da farne poco conto. Chi mi rende in

Mad

parte inabitata della vita sicura, e dell'onore. Non abbiate ti-

Dro.

more, andiamo avanti, non sia del mondo fuora. Andiamo per tu dei por-

Mad:

tarvi ancora.

Cartoro.

Segue Quintetto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in Fa fa.

Corno Inglese.

Violini

Violle.

Madama

Oboi

Fagotti

Buonatura è Flauto.

Andante sostenuto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/461 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cedjec:

Fla:

Non sò dir se la paura ò L'orror di queyto Bosco tanto o-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/462 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col sec:

paco tanto fosco or mi faccia ì tremar, parmi udir qualche bisbiglio mi vuò a parte siti =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1967843633/463 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con voi

dol.mo

coll'arc.

Lay.

Son confuso sbigottito

a du-

rar mi vuò a parte vi tirar

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/464 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ello fui fidato, di sà dirmi di grazia to come l'abbia da pagar, rumor

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/id367843633/465 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vento. sarà vento. voglio accondermi a osservar voglio accondermi a osservar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/466 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

meschinelle

qualche serpe qualche

meschinelle che fracciano. questo luogo è molto cupo!

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1767843633/467 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fupo certo andiamo ad incontrar certo andiamo ad incontrar

qualche verpe, qualche fupo certo andiamo ad incontrar

Duo:

Già le donne non vi =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1367843633/468 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

trovo, pian pianino vuò cercarle, non dispero già trovarle per poterle conso=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/469 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vento gente

nessun veggo

far per poterle consolar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tutto il gel dell'Appen-

tutto il

Ma più non regge

Buo

Sudo freddo. Non so cosa mi pensar.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/471 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sec:

mio rotolato e sul mio core roto

gel dell'appennino rotolato roto

tutto il gel dell'appennino roto

tutto il gel dell'appennino rotolato e sul mio core combattuto dal ti-

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id367843633/472 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vento gente

regna regno!

more posso appena respirar.

111

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/473 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf.

tutto il

Ha: più non reggo!

Buo

Sudo freddo.

Non sò cosa mi pensar

mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/474 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

mf p.

p.

gel dell' appennino roto- lato e sul mio core roto

tutto il gel dell'appennino rotolato roto

tutto

tutto il gel dell'appennino roto- lato e sul mio

sf p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/475 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

combattuta

combattuta

cor combattuto dal timore posso appena respirar combattuto dal timore posso appena respi=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1767843633/476 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. p. mf. p. fp.

mf. p. mf. p. 8va

Vnj

cellosol:

con Vlni

combattuta

Vnj

rar combattuto dal timore posso appena respirar posso appena respirar posso appena respi

mf. p. mf. p. fp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/477 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rar.

rar.

rar.

rar.

rar.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN667843633/478
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena XI.

Buonatutto
Cap: Flat:
Had: e
Droghetta:

Buo
Cap.

(Affin ch'hò ritrouate: state attente, osseruate.) Qui coraggio ci

Fla:

vuol sebbene indosso no abbia un palo ayciutto. M'hà minchionato ben quel Buonatutto.

Cap:
Fla:

starci per andar via.) (Vedo il nemico! oimè mi manca il fiato.) È venuto il rival sono agghiac-

Had:
Dro:
Buo:

tato. Le riva non troaereg. Valda non posso stare. Zitte, stiamo osservar quel che san

Cap:
Fla:
Cap:

fare. Voglio mostrargli i denti. Ignudo mi veda, e si sgomenti. Do—

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/per... Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fla.

Lap.

v'è quel Rodomonte, che mi sfida a duello. Oh poveretto me; sono al macello. Che

Fla:

fa! perche non vien! Vuò farmi core, fatti avanti, son quà, con questa punta ti vuò proprio over-

Lap.

Bas:

trare. (Ah che dice di buono!) accostati pur tù che in guardia io sono. Bravo! dalla lon-

Fla:

Lap.

Fla:

Pap.

tana. Prendi questa stoccata. Già bella, e parata. Or salvati da questa. Sib=

Fla:

Mad:

Dro.

ben senza travaglio. Non parevai così questa di taglio. Ah ah. Poco è mancato che al

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/480 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lap. Ala.

suol non è calcato. Dirane altre se puoi questa non basta. Certamente o -

Bap: Ala:

tui d'Achille hà l'Asta. Alto, Alto Signori, nel fodero la Spada. Ne voglio far sal=

Lap. Dro. Mad: Ala:

ficcia. Voglio tagliarlo a fette. Frenate l'empia brama. Perche tanto furor! Ma -

Lap. Mad.

da... Madama. Qual delirio vi preje ciro con l'altro di volervi ammazzar. queste son

Ala: sopracisi

cose orribili bestiali da lasciarsi seguir da gl'animali. Io sopraci non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dapp. Rad:

stro. Io non temo di sfide. Orsù, qualunque sia stata la cagion de' vostri sdegni

qui rimanga sepolta. In ca'a mia entrambi questa sera disarmati venite,

che a ben comporre io pur verò la lite. Dapp. Per me ne son contento. Ala: Ah solo

Rad.

voi sopra l'animo mio tutto po-tete. Quando dunque è così, silenzio, e

quiete.

Segue Aria di Madama

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in Alamire.

Oboè.

Vni

a mezza voce

Viole

Fagotti.

Andante espressivo.

a mezza voce

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/483 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Non cercate di sa=

SLUB Wir führen Wissen. http://digital... Sempergper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Adagio

pere, ñ cercate di sapere la mia magnima quall'è

aspettate di ve =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN867843633/485 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con b

dere e fidatevi di mè aspettate di vedere e fi-datevi di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Solo

p.

Vnj

p.

p.

mè i pensieri sò grandi, e vagi ed han tuai il suo perche i pen=

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/487 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

p.

simile

simile

coll'ec:

sieri ho grandi e vayti ed han tutti il suo perchè non cercate di sapere non cer=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/488 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cate di sapere la mia mayima quall' è

aspettate di vedere

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

e fidatevi di mè aspettate di vedere, e fidatevi di mè

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/490 Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

penetrare ciò vi bayti, mà ñ altro per mia fè penetrare ciò vi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/491 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allegro

p.

Vnij

p.

p.

con W

Sayti, mà ñ altro per mia fè se contenti poi sarete mi di-

Allegretto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/492 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con tutti

rete entrambi a parte mi direte entrambi a parte

quarto giovi un poco

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/3867843633/493 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

d'arte Donne amanti lo vedete,

e imparar da me potete due ri =

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/494 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vali a lavingar Donne amanti lo vedete, quanto giovi un poco d'arte, e imparar da mè po—

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/495 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con bv:

con bv:

con bv:

tete due rivali a lavingar a imparar da me potete due ri-vali a lavin=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/496 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

con Ww

f.

con Ww

gar, a lavingar a lavingar.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/497 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena XII.

Flat.o Buonat:
e Drogheria.

Dro

Buon:

Ohimè sono sposato, più ñ mi reggo in piè. Signor Fla-

Flat

Buon.

terio prenderebbe un pò d'acqua! Pigliarei, un Diavol che vi porti. Avrebbe in

fasca da darmi due Arette! io mi riccordo, che dice Aldo Manuzio: Dro=

Flat:

mysio boni viri est mantenuzio. Et io ben mi souvengo, che siete un gran bir=

ourl partir. Dro:

bante, e lo sostegno. Fermo, fermo Padron: la buona mano ella

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Flat.

deve anche a mè, colla padrona perche il fece parlar dentro il giardino. Cver, me ne ric =

cordo, e voglio soddisfarti, prendi, compra un cordin per strangolarti. Scena XIII. Drog.o a Buonat.o

Dro.

1 Due soldi! a mè due soldi per comprare un cordino! ah vecchio arpia....

Buonat.

Dro:

Di questi donoatè la parte mia. Non son quella che sono, con cui se

non mi vendico sta sera, sono offesa, son Donna, e Cameriera.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/499 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Buon.

Se una cosa d'aggiungi a queste tre, lascia il pensier di vendicarti a me.

Drog. Bas. Dra. Bass. Drog.

Quale. D'esser mia Sposa. E perche nò! Dammi dunque la man. La man ti

Rom.

Buon:

Dò Servir lasciati adesso e se Madama contraria non sarà, vicò che stà sera gli fac:

ciamo una burla si badiale, da renderlo il Zagliaccio universale.

Segue Aria

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Aria
Maestoso.

Ter inventar raggiri per inventar ragi=
fo: po:

giri la testa mia non cede e se qualcun nol crede,

All.o mod.to

frà poco si vedrà, e se qualcun nol crede, frà poco si ve= drà

unis.

All.o moderato.

il mondo hò girato per mare, e per terra unis. facendo il Sol=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/501 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dato son stato alla guerra. e al suon del Tamburo ap=

ff. p.

presi à marciàr appresi à marciàr e al suon del Tambu=

mfi: p. ff. p.

ro appresi à marciàr appresi à marciàr. il Medico hò

mfi. ff.

fatto con Cosmo polita, à cento stroppiati hò dato la vita.

p. mfi: p. mfi: p. fo:

in Francia il Friscore, in Londra il Sartore, in Roma il Legale son stato speziale in altre cit=

140 mfi:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/502 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tà in altre città di me più cervello alcuno non hà di me più cer-

fz: p: fz:

vello alcuno non hà deh vieni mia cara che sposi bril-

p:

lanti frà soni, e frà canti ognor si starà - - - -

fz: p:

- - - - ogn'or si starà il Medico hò fatto con

mfz: p:

Cosmo polita in Francia il Friscore in Londra il Sartore

141 p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1367843633/503 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in Roma il Regale son stato speziale, deh vieni mia cara, che sposi bril-

lanti, fra soni, e fra canti ognor si starà fra soni e fra canti ognor si starà se

rinfi: fi:

mancan denari qualcun li darà, deh vieni mia cara, che sposi brillanti fra soni, e fra

p:

canti ognor si starà, fra soni, e fra canti ognor si starà se mancan denari qual-

rinfi. fi:

cun li darà qualcun li darà

Corni in Befa.

Oboè

Violini

Viole.

Bassi

Fagotti.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/505 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. f. p.

Per inventar raggirz

per inventar rag=

p. f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id/367843633/506 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Unis

Unis

Unis

giri — la certà mia non cede

e se qualcun nol crede

fra

f.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/507 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.o Moderato.

f.

f.

f.

p.

Imo

Vns

Imo

poco si vedrà e se qualcun nol crede, fra poco si ve

il mondo hō gi =

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/508 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vnis =

Vnis =

Vnis =

ed sec:

rato per mare e per terra

facendo il Soldato con

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/509 Sempre leger Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

p. con voce

p.

Ten

Ten

p.

stato alla guerra

e al suon del Tam-Buro ap=

Ten

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. p.

con Sord.

V. con Sord.

mf. p. p.

coll'arco

coll'arco con Sord.

prevista marciar appresta marciar e al suon del Tam =

mf. p. Tutti p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/511 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con Violi

cellec:

cellec:

Sciro appresi a marciar appresi a marciar

il Medico ho

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/67843633/512 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fatto con Cosma polita, a cento stroppiati hò dato la vita

in Francia il Tricore, in fondra il Far-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/513 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Viol.

p. sinf.

sinf.

f.

p.

con Sord.

tore, in Roma il fecale son stato Speziale in altre Città in altre Città di me più cervello al-

sinf.

f.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1867843633/514 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

curo non sà di me più cervello alcuno non sà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/515 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dei vieni mia cara, de sposi brillanti

fra soni e fra canti o —

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/516 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[redacted]-dresden.de/content/titleinfo/6784363 3/517
Sammlung Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fatto con cosmopolita

in Francia il Frisore, in fondra il Parrore

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/518 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in Roma il Legale, son stato Speziale, deh vieni mia Cara, che Sposi bril=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/519 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. inf. f.

con Vni

inf. f.

con Vni

farti fra soni e fra canti ognor si starà fra soni e fra canti ognor si starà

mf f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/520 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

p.

con la mi

mf

p.

con la mi

mancad denari qualcud li darà del vieni mia cara che spesi brillanti frasoni afralanti ognor si sta =

p.

mf

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/521 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con Vni

f.

con Vni

rà fra soni e fra canti ognor si starà se mancan denari, qualcun li da=

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/522 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con Voci

rà qualcun li darà qualcun li darà.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/523 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena XIV.

Mad.ª Lap.ª e Riac:

Mad.
Prazie. Signor Lappavero della sua compagnia.

Lap.
Voglio di braccio servirla per la scale. Ch' non s'incomodi,

Mad:
vada dell'armi a dispogliarsi, meco resta il Signor Riacinto, ei mi favori-

Riac:
rà. Sono a servirla. Dunque la lascierò per ubbidirla. Di cui a

Lap.
poco l'aspetto in mia casa a compir quadriglia rà. Profitterò di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ddb/...967843633/524 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Parte prim.

f

tanta sua bontà. Venite entriamo in casa; e acciò pos =

siate dall'animo fugar tutta l'inedia, voglio farvi godere

una Commedia.

Segue

Finale

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN667843633/526
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Finale

Corni
Clarn:
Oboè
Violini
Viola
Fag:
Cfo:
Flauti:
Trbn:
Timp:
Buona:
Tarl:
Cimo
Violoncelli

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/527 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Voi che sapete o cara l'ardor di questo seno

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN767843633/528 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

mf

mf

vanto d'un anima sincera chi sa chi sa stasera che cosa nascerà — che

mf p

mf p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf.

simile

mf.

Cosa nasc erà

entriamo entriamo in Casa e si discorre=

Giac.

Dunque sperar posso io che sia tra noi...

mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSemperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ra' an

Già:

andiamo pure andiamo 2. quando li saremo almeno partiremo con

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0167843633/532 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

fp

mf

fp

tutta li ber- tà almeno parleremo con tutta libertà con tutta libertà

mf

fp

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Se Campassi ancor mill'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/534 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va sotto

anni non mi cingo più la spada; dalgran poso per la strada mi sentivo dilombato mi ser.

bar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/535 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mez.

Ch'ch'a tempo fuoco fuoco avvelle a divorar

chimi chiama

viva Silom = Car.

Mesto lino.

Sulla

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/536 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

mf

f

Sodo il

porta cosa fata! Sodo il fresco dell' estate che fà proprio consolar Da Madama fiata

mf

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mes.

non ci son più n'tor = nata

mi perdoni a venir

Natal

se volete venir meco vi ci porto accompagnata

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/538 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

seco gelo - sia non voglio dar (con vecchioni non mi voglio imbarazzar con vec.

Ha - con Ragazze meglio e assai non s'intrigar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

chiami non mi voglio impazzar

con Ragazze meglio è assai non s'intrigar meglio è assai non s'intrigar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/540 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sia:

Bendonate à fiamma mia se v'offese a dub-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/541 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad.

quel ch'è stato stato sia non sen'ha più da parlar.

Dro:

Tutto è pronto dall'Isto Bronatto straug-

farr

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/542 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vnis

Pno

V:

Vnis

Pno

Mad.

sto veramente è una figura da spaura dovrà far

Gio:

già mi par che in tra vecchiacci

a veder ti quei bas

181

facci sbigot=titi intimo titi si do— vranno sgaven-tar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1967843633/544 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad.

Vieni pur sarem con Sette la Commedia a recit.

mest.

Se madama lo permette vengo un poco a star con lei

star

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/545 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Unis

Unis

Unis

Unis

Mad.

Va Droghetta, e la von

Già

Voir parmi sulla scala

Della gente che già sale

Fr.

184

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/546 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

loro vienmi tosto ad avvisar

e Drog Retta una staffetta da poterfene fidar da po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id/367843633/547 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Qvo:

Songli amici

Mad:

Ritirateci fagli subito pas-

terjere fidar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/548 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sarei

Già sò quel che devo fare

Già

Come Brutti landa restar

landa res=

187

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/549 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

far

Ha

ai voßra Comandi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/550 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ogni ordine vostro... e legge per me e legge per me

Son tutto dispetto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id/367843633/551 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cate pianino, se v'ode mio Zio perduta son io rimedio non v'è perduta son io rimedio non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/552 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con W: 8va

v'è

2do

In Barca sei venivenuto di Spagna, e clama, fi

Papi

Di Dio che sognate!

Ha:

Di Dio che parlate

p°

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf.

Lagna da sui poco a momenti, e vuole a momenti condurla con sè

Pap

e giusta m'è

Fla

mi pare un bel matto

mf.

192

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ldSemperoper/1967843633/554 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad.

Io qui vi vi- trova fuora s'marrita non merche la vita vicoptain mia fé non merche la

nuova!

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/555 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tutti

vita mi costa ma io fè

Bass.

a donde mi mietta mi mietta a ond' io! mi mietta a dond'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempergeper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

mf

più

Mad.

Oimè poveretta! fuggir egli è già Oimè poveretta! fuggir egli è già

Dra:

ve=

ef

Ila:

Fuggir es! ma dove!

mf.

p.o

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/1367843633/557 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nite qui sotto Sap.

ma Coma!

Di sotto in sotto vi fa

entriamo pur

Da

entriamo pur sotto che meglio fa:

mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempertexte/1967843633/558 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr.

và entriamo pur sotto che meglio sarà

fr. stac:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/559 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad:

Non ho voluto al

Bvs:

Ombre dello stesso demonio di abbiava con voce!

198

cuno

el'era qui con me

Mucciaccia mal creada non ebbe ogn'or con

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1867843633/561 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

tremolo

Rip.

che

te non ablo agor con te

Ha!

che voca. oh dio! che spada! che

f.

mf.

200

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/562 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bn.

algo ruido e

spada!

Tremo da Capo a pie

mf. p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id/367843633/563 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cuccio algun fechado allà chitay sstè de ka' chiero saber chiey

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/564 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.mo

mfs

Ped. simile

Ped.

Ped.

Ped.

taglia

Ve

taglia tutti tutti tutti a quarti

Ve

quarti ci taglia tutti a quarti

Venire in questa parti il Diavolo lo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/566 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con Oboè

Fè Venire in questa parte il Diavolo lo fa il Diavolo lo fà

Bvo.

ah

f

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/567 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Piccaron Canaglia ti abbre alfin trovato ....

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/568 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad.

Ora. oh

Aug. oh ciel! ch'è stato!

juto...

Gio. chi mi soccorre... oimè!

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/569 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

A 1ª

S 1ª

Fav.

Mad.

Drg:

Arg.

Ch via Signor frenatevi un Cavaliere questo Ch via Signor fre-

Chi mi soccorre... dimes..

f p

f p

fz

208

natevi un Cavaliero à quésto

Buo:

Si Cavalero ej ẏto mi riettahada Cosar mi Riettahada Ca.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gia:

Sparla!

Sar

Si Signore

La man senza rumore a lei son pronto a dar

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN767843633/572 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Duo.

Noj Qui stanno ad aspettar Ve=

Bllo:

Foldan ley testi monioj Foldan ley testi monioj

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN767843633/573 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf p mf p

Detali

Ah ver vateli Se posiono bastar se posiono bastar

mf- p mf p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id367843633/574 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad:

Dro.

Mey.

Guesta bella

Già sono sordi

Cap.

All'mo soprano

cosa e guesta

Giov:

Bron: Guesta è bella

Ala guesta è bella

Già sono sordi

Ah cosa è guesta

f

Andante

213

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f V.

Vno

Son da tutti burlati e schernitti Son Storditi burlati schernitti

Son da tutti burlati e scher-niti burlati è schernitti

Son da tutti burlato, e schernito son Storditto burlato è schernito

Son da tutti burlato

Son da tutti burlati

Son da tutti burlato e schernito

f pe

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/576 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ogni vera figlola rispiena il lor pozzo più batter non fa

ogni vera figlola rispiena il mio

ogni vera figlola rispiena il lor pozzo più batter non fa

ogni vera figlola rispiena il mio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Son stordito

questa è bella

ogni

vera di gelo ho ri

Son stordito

cosa è questa

ogni

vera di gelo ho ri

Son stordito

questa è bella

ogni

vera di gelo ho ri

Stordito

cosa è questa

ho ri

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempervideo/1967843633/578 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

piena il cor polso più batter non fà

il mio

piena il cor polso più batter non fà più batter non fà

il mio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/579 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bur:

Calabrone! qui nascosti destare questa novità! De stare questa novità

Pap:

noi non

Bur:

Pap:

noi non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/580 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf p

fp fp

Nad:

Pro:
Neg

Saran giudici i testimoni del contratto che fi

Siamo Cala=froni Gente fiam di qualità

fz fz fz fz

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/367843633/581 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fà del con-tratto che fi fà

Candelabris in le loy mang Luce clara a noi farà Luce clara a noi fa-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/sempergedi/1867843633/582 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bass.

Si

rà

Ob.

Da te- nere il Cande-liere non mi piace in Verità

Bass.

Da questo matrimonio spaventa qualche

mf p

mf p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/67843633/583 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

frutto, sfrattando Buonattutto qui vedrete ritornar

Buonattutto lo Spagnolo dice:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/584 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

f

f

f

mascalzon ti pentirai

mascalzon ti pentirai di sì gran demeri-

tesi imaginar. ah Briccon la pagherai

f

ah Briccon la pagherai

f

f

come meriti e come

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...Semperoper/...67843633/585 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad.

Impa-rate a rego-larvi con giudizio in questa età

Duo

Sig.

Chi

fà

fia:

Barb.

Chi ha saputo or bel:

và come và, e come và

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. p

mf. p

fp

Ped.

Ped.

Ped.

Unis

rate a rego- larvi con giudizio in questa età

puto corbellarvi da ciascun si lode-rà

Ch.mo Sop.:
Serva più penfarvi fiam burlati come va

Ch.mo Sop.:

puto

puto Corbellarvi da Ciascun si lode rà

Serva più penfarvi fiam burlati come và

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0067843633/588 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad:

Duo:

Già.

Bass.

Son Barca es poste al vento kar

227

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id367843633/589 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

al cajo lor cru:

rotte già le vele, han rotteggià le vele

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/590 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dele non posson vi̇ſsarar non posson vi̇ſsarar

caſo lor crudele non posson vi̇ſsarar vi̇ſsarar non

al caſo lor crudele non posson vi̇ſsarar non posson vi̇ſsarar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/id367843633/591 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

A

con V

tino in diavo = lato Fortuna male = detta! almeno ma vecchietta andiamo a rito =

230

Han rotta già le vele non posson ripa-rar

Dro

Han

Fortuna

Son

Son Barche senz'alber vento han rotto già le

Fortuna Male-

var

an diamo a ritrovar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/593 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

non

Son Barche senza Vento non possono ripa-

non

Vela

vela al caso lor crudela non possono riparar

non possono ripararar

Vela!

Destino indiavolato

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/594 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Destino

han rotte già la vele son barche a poppa al vento all'ajo lor crudele non posson vi-ja-ar

non posson vi-ja-

Destino in-dia-vo-lato Fortuna mal detta

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN367843633/595 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

al

alcojo lor crudele non posson ripparar

non posson ripa –

almeno una vecchietta andiamo a ritrovar

andiamo a ritro –

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/596 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

al

al

var

al caso lor crudele non posson ripar var

non posson ripa—

var almeno una vecchietta andiamo a ritro var

an diamo a ritro —

f

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sempereper... 67843633/597
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Pno.

Pno.

Son

vor al-

Cl. p.no Sop.

Cl. p.no Sop.

vor Son Barche ypotgal vento non posion vijtarvi har vosse già la

vor. almeno vna vacchietta andiamo a vzitrivar almeno vna vèe.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vele non posson ripararsi non posson ripararsi

chietta andiamo a ritrovar andiamo a ritrovar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN667843633/599 Sempre le per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN667843633/600
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Mus. 2428/F/500
Mus. Kemnarchiv 3 P

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/1367843633/601
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN367843633/602
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG